



Ceramic tiles catalogue - price list

Together, we are stronger

Contact: Zoran Milic

E-mail: zm@e-ceramica.com

Mobil : + 386 41 684 696

Merilly d.o.o. ; Vodnikova ulica 2 ;

Si 2250 Ptuj ; Slovenia; European Union

MOOD BOOK

moodbook

100% made in italy



moodbook

100% made in italy

romagna: ceramica e mosaico

Romagna: ceramic and mosaic
Romagne: céramique et mosaïque
Romagna: Keramik und Mosaik

Terra amata e conosciuta per la schietta cordialità, la simpatia e l'accoglienza della sua gente. Culla dell'arte, innata fantasia che da secoli si traduce nella bellezza delle ceramiche di Faenza e nella magnificenza e maestosità dei mosaici di Ravenna, conosciuti in tutto il mondo. In Romagna, CEDiR dal 1968 propone le sue collezioni, unendo il “sapere ceramico” alle tendenze del “vestire la casa”. Tutti i prodotti CEDiR vengono progettati e realizzati interamente in Italia: pavimenti e rivestimenti di grande qualità estetica e di elevate prestazioni tecniche. Creatività e qualità Made in Italy al 100%.

A land that is famous and loved for its genuine cordiality and for the warm welcoming nature of its people. The cradle of the arts and of the innate imagination that for centuries has created the extraordinary beauty of the ceramics of Faenza and the magnificence and majesty of the mosaics of Ravenna that are well known all over the world. CEDiR has been proposing its collections manufactured in the territory of Romagna worldwide since 1968 , matching the ceramic know-how with the most updated trends of interior decoration and design. All CEDiR products are of Italian origin and designed and manufactured in Italy. Floor and wall tiles of high aesthetic quality and high technical performance. 100% Made in Italy Creativity and Quality.

Terre chérie et connue pour la cordialité sincère, la sympathie et la qualité de l'accueil de sa population. Berceau de l'art, fantaisie innée qu'on retrouve depuis des siècles dans la beauté des céramiques de Faenza et dans la magnificence et la majesté des mosaïques de Ravenne, réputées dans le monde entier. En Romagne, CEDiR propose ses collections depuis 1968, alliant le “savoirfaire céramique” aux tendances les plus actuelles du “revêtement d'intérieur”. CEDiR propose à la clientèle des produits conçus et réalisés : des revêtements de sols et de murs d'une grande qualité esthétique et techniquement ultra-performants. Une créativité et une qualité 100 % Made in Italy.

Ein für seine direkte Herzlichkeit, Sympathie und Gastfreundschaft beliebtes Land. Die Wiege der Kunst, eine angeborene Fantasie, die sich seit Jahrhunderten in der Schönheit der Faentiner Keramiken und der Herrlichkeit und Großartigkeit der weltweit bekannten Mosaïke von Ravenna widerspiegelt. CEDiR bietet seit 1968 in Romagna seine Kollektionen an, in denen sich die “Kenntnis der Keramik” mit den modernsten Tendenzen der “Wohnungsausstattung” vereinen. Alle Produkte von CEDiR werden in Italien entwickelt und hergestellt: Fußböden und Verkleidungen von großer ästhetischer Qualität und hohen technischen Leistungen. Kreativität und Qualität 100% Made in Italy.



index/**formats**/collections

PAGE	SERIES																												
		60x120	20x120	50x100	24,65x99,2	16,3x99,2	12,2x99,2	30x60	20x60	15x60	20x40	24,4x24,4	20x20		60x60	50x50	33,3x50	12,5x50	49x49	32,6x49	16,3x49	12,1x49	33,3x33,3	16,6x33,3	16,6x16,6	10x30	8,2x16,6	12,1x12,1	11x11
98	ALMA NATURA							●																					
8	BAMBÙ							●																					
102	CATERINA SFORZA												●																
106	COUNTRY WOOD																	●											
12	ENERGY WOOD				●	●	●																						
108	GAZEBO																							●					
18	HUSEN							●							●		●												
22	INDIAN STONE															●		●					●		●		●		●
26	IRON MIX	●	●								●				●										●				
32	KONCEPT							●							●														
110	LA PIAZZA															●	●						●		●				
38	MATERIA							●			●		●		●														
112	MEDITERRANEO											●				●						●						●	
42	ONE INTERIORS														●														
120	SAN MARCO			●												●	●						●		●		●		●
46	SOUND							●		●					●														
52	TERRE DI ROMAGNA							●							●											●			
54	TIME							●		●					●											●			
58	TREND STONE							●							●														
66	UNDERGROUND							●							●														
70	UNICA														●														
126	VENEZIA							●		●						●													
72	VERANDA PROJECT																		●	●	●		●		●				
80	YES WOOD		●																										
86	ZEBRANO PROJECT																			●	●								
90	ZENIT			●												●	●						●						

gres porcellanato colorato in massa decorato

Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug

- 8 BAMBÙ 30x60
- 12 ENERGY WOOD 24,65x99,2 . 16,3x99,2 . 12,2x99,2
- 18 HUSEN 60x60 . 30x60
- 22 INDIAN STONE 50x50 . 33,3x50 . 33,3x33,3 . 11x11 . 8,2x16,6 . 16,6x16,6
- 26 IRON MIX 60x120 . 20x120 . 60x60 . 20x60
- 32 KONCEPT 60x60 . 30x60
- 38 MATERIA 60x60 . 30x60 . 20x40 . 20x20
- 42 ONÉ INTERIORS 60x60
- 46 SOUND 60x60 . 30x60 . 15x60
- 52 TERRE DI ROMAGNA 60x60 . 30x60 . 10x30
- 54 TIME 60x60 . 30x60 . 15x60
- 58 TREND STONE 60x60 . 30x60
- 66 UNDERGROUND 60x60 . 30x60
- 70 UNICA 59x59
- 72 VERANDA PROJECT 49x49 . 32,6x32,6 . 16,3x49 . 16,3x16,3
- 80 YES WOOD 20x120
- 86 ZEBRANO PROJECT 32,6x49 . 16,3x49
- 90 ZENIT 50x100 . 50x50 . 33,3x50 . 33,3x33,3



bambù

Gres porcellanato colorato in massa decorato

Decorated colored body porcelain

Grès cérame coloré pleine masse et décoré

Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



30x60

12"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

avorio

BAM02 36 ■ 64-a

sabbia

BAM19 36 ■ 64-a

beige rosato

BAM35 36 ■ 64-a

bruno

BAM23 36 ■ 64-a

grigio

BAM06 36 ■ 64-a

nero

BAM09 36 ■ 64-a

Prodotto non disponibile per il mercato USA
Not available for US market

> **Pavimento:** NERO 30x60 . 30x30 mosaico nero



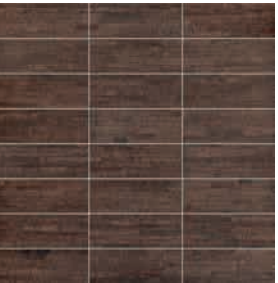
BAM02MOSAICO ●43
Mosaico Avorio
30x30



BAM19MOSAICO ●43
Mosaico Sabbia
30x30



BAM35MOSAICO ●43
Mosaico Beige Rosato
30x30



BAM23MOSAICO ●43
Mosaico Bruno
30x30



BAM06MOSAICO ●43
Mosaico Grigio
30x30



BAM09MOSAICO ●43
Mosaico Nero
30x30

bacchetta



BM0326S 60 ●25
Bacchetta Satinata Cromo
1,5x60



STY99A ANG ●1
Angolo New York
1,5x1,5

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ●15 9,5x60	 Gradino Step ●40 30x60 *
Avorio	BAM02A BATT60	BAM02A 36STP
Sabbia	BAM19A BATT60	BAM19A 36STP
Beige Rosato	BAM35A BATT60	BAM35A 36STP
Bruno	BAM23A BATT60	BAM23A 36STP
Grigio	BAM06A BATT60	BAM06A 36STP
Nero	BAM09A BATT60	BAM09A 36STP

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo		MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo	30x60	MQ	6		1,0800	23,60	40	43,2000	963
Mosaico Bambù	30x30	PZ	6		-	10,98	-	-	-
Bacchetta Satinata Cromo rettificata	1,5x60	PZ	4		-	0,70	-	-	-
Angolo New York	1,5x1,5	PZ	12		-	0,05	-	-	-
Battiscopa	9,5x60	PZ	10		-	12,15	-	-	-
Gradino Step (*)	30x60	PZ	6		-	23,55	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

energy wood

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



24,65x99,2 9 3/4"x39" Rettificato Rectified Rectifié Kalibriert
16,3x99,2 6 5/12"x39" Rettificato Rectified Rectifié Kalibriert
12,2x99,2 4 4/5"x39" Rettificato Rectified Rectifié Kalibriert

RETTIFICATO MONOCALIBRO
Monocalibre rectified
Rectifié monocalibre
Rektifiziert einkalibrig

biancone	avana	sabbia	noce	carbone
ENR36RT 2499 ■ 73	ENR18RT 2499 ■ 73	ENR19RT 2499 ■ 73	ENR23RT 2499 ■ 73	ENR26RT 2499 ■ 73
ENR36RT 1699 ■ 73	ENR18RT 1699 ■ 73	ENR19RT 1699 ■ 73	ENR23RT 1699 ■ 73	ENR26RT 1699 ■ 73
ENR36RT 1299 ■ 73	ENR18RT 1299 ■ 73	ENR19RT 1299 ■ 73	ENR23RT 1299 ■ 73	ENR26RT 1299 ■ 73

➤ **Pavimento:** BIANCONE 24,65x99,2 . 16,3x99,2

▼ **Pavimento:** AVANA 16,3x99,2



energy wood

- >

pavimento:

BIANCONE

12,2x99,2
- rivestimento:

BIANCONE E CARBONE

12,2x99,2

16,3x99,2

24,65x99,2

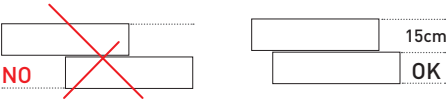
- >>

pavimento:

NOCE

12,2x99,2

16,3x99,2



Si consiglia la posa affiancata o a correre con una sfalsatura di massimo 15cm.

Straight pattern lay-out or running pattern lay-out with max 15cm staggering are recommended.

Il est conseillé une pose droite et/ou décalée avec un décalage de 15 cm.

Bei der Verlegung wird empfohlen, die Platten um höchstens 15 cm zu versetzen.

Materiale Rettificato: si consiglia di effettuare la posa con una fuga minima da 2mm.

Rectified material: we recommend minimum 2mm joint.

Matériel rectifié: il est recommandé de poser les carreaux avec un joint minimum de 2mm.

Rektifiziertes Material: es wird empfohlen die Verlegung mit einer Fuge von Minimum 2mm vorzunehmen.



PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ● 33 8x99,2	 Gradino costa retta ● 82 33x98xh3 *	 Angolo Gradino costa retta Sinistro ● 87 33x98xh3 *	 Angolo Gradino costa retta Destro ● 87 33x98xh3 *
Biancone	ENR36A RETBAT	ENR36GRAD3398	ENR36GRAD SN	ENR36GRAD DX
Avana	ENR18A RETBAT	ENR18GRAD3398	ENR18GRAD SN	ENR18GRAD DX
Sabbia	ENR19A RETBAT	ENR19GRAD3398	ENR19GRAD SN	ENR19GRAD DX
Noce	ENR23A RETBAT	ENR23GRAD3398	ENR23GRAD SN	ENR23GRAD DX
Carbone	ENR26A RETBAT	ENR26GRAD3398	ENR26GRAD SN	ENR26GRAD DX

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo rettificato	24,65x99,2	MQ	4	0,9780	22,40	48	46,9440	1.095
Fondo rettificato	16,3x99,2	MQ	6	0,9780	22,40	54	52,8120	1.230
Fondo rettificato	12,2x99,2	MQ	8	0,9780	22,40	52	50,8560	1.184
Battiscopa rettificato	8x99,2	PZ	8	-	14,80	-	-	-
Gradino costa retta (*)	33x98xh3	PZ	2	-	17,40	-	-	-
Angolo Gradino costa retta Destro (*)	33x98xh3	PZ	1	-	8,90	-	-	-
Angolo Gradino costa retta Sinistro (*)	33x98xh3	PZ	1	-	8,90	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



60x60
24"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche
Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert



30x60
12"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche
Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

avorio

HSN02 60 ■ 70
HSN02RT 60 ■ 71-a

HSN02 36 ■ 64-a
HSN02RT 36 ■ 70-a

grigio

HSN06 60 ■ 70
HSN06RT 60 ■ 71-a

HSN06 36 ■ 64-a
HSN06RT 36 ■ 70-a

nero

HSN09 60 ■ 70
HSN09RT 60 ■ 71-a

HSN09 36 ■ 64-a
HSN09RT 36 ■ 70-a

Brick rettificato



HSN02BRICK ● 40-b
Brick Avorio
30x30



HSN06BRICK ● 40-b
Brick Grigio
30x30



HSN09BRICK ● 40-b
Brick Nero
30x30

➤ **pavimento:**
NERO
30x60 rettificato

rivestimento:
NERO
30x30 Muretto Brick



Materiale Rettificato: si consiglia di effettuare la posa con una fuga minima da 2mm.

Rectified material: we recommend minimum 2mm joint.

Matériel rectifié: il est recommandé de poser les carreaux avec un joint minimum de 2mm.

Rektifiziertes Material: es wird empfohlen die Verlegung mit einer Fuge von Minimum 2mm vorzunehmen.

muretto Stone rettificato



HSN02MURETTO ● 58
Muretto Stone Avorio
30x30

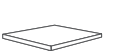


HSN06MURETTO ● 58
Muretto Stone Grigio
30x30



HSN09MURETTO ● 58
Muretto Stone Nero
30x30

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

		 Battiscopa 9,5x60	 Gradino Step 30x60 *	 Gradino costa retta 30x60xh3 *	 Angolo Gradino 30x30xh3 *
Avorio	Naturale	HSN02A BATT60 ● 15	HSN02A 36STP ● 40	HSN02A GRAD36 ● 73	HSN02A ANG ● 74-a
	Rettificato	HSN02A RETBATT ● 16	HSN02A RETSTP ● 41-a	HSN02A GR36RT ● 73	HSN02A ANGRT ● 74-a
Grigio	Naturale	HSN06A BATT60 ● 15	HSN06A 36STP ● 40	HSN06A GRAD36 ● 73	HSN06A ANG ● 74-a
	Rettificato	HSN06A RETBATT ● 16	HSN06A RETSTP ● 41-a	HSN06A GR36RT ● 73	HSN06A ANGRT ● 74-a
Nero	Naturale	HSN09A BATT60 ● 15	HSN09A 36STP ● 40	HSN09A GRAD36 ● 73	HSN09A ANG ● 74-a
	Rettificato	HSN09A RETBATT ● 16	HSN09A RETSTP ● 41-a	HSN09A GR36RT ● 73	HSN09A ANGRT ● 74-a

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo		MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet		MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	60x60	MQ	3		1,0800	23,71	32		34,5600	778
Fondo naturale	30x60	MQ	6		1,0800	23,60	40		43,2000	963
Battiscopa naturale	9,5x60	PZ	10		-	12,15	-		-	-
Gradino Step naturale (*)	30x60	PZ	6		-	23,58	-		-	-
Gradino costa retta naturale (*)	30x60xh3	PZ	4		-	18,12	-		-	-
Angolo gradino costa retta naturale (*)	30x30xh3	PZ	2		-	4,66	-		-	-
			PZ x collo		MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet		MQ x pallet	KG x pallet
Fondo rettificato	60x60	MQ	3		1,0800	23,51	32		34,5600	771
Fondo rettificato	30x60	MQ	6		1,0800	23,10	40		43,2000	943
Brick rettificato (su rete)	30x30	PZ	6		-	10,98	-		-	-
Muretto Stone rettificato (su rete)	30x30	PZ	4		-	7,32	-		-	-
Battiscopa rettificato	9,5x60	PZ	10		-	12,15	-		-	-
Gradino Step rettificato (*)	30x60	PZ	6		-	23,58	-		-	-
Gradino costa retta rettificato (*)	30x60xh3	PZ	4		-	18,12	-		-	-
Angolo gradino costa retta rettificato (*)	30x30xh3	PZ	2		-	4,66	-		-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

indian stone

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



50x50
20"x20"

Anticato | Antique hook | Vieilli | Antike Kanten

33,3x50
13"x20"

Anticato | Antique hook | Vieilli | Antike Kanten

33,3x33,3
13"x13"

Anticato | Antique hook | Vieilli | Antike Kanten

11x11
4 1/2"x4 1/2"

Burattato | Chiselled | Bord Vieilli | Getrommelt

8,2x16,6
3"x6 1/2"

Burattato | Chiselled | Bord Vieilli | Getrommelt

16,6x16,6
6 1/2"x6 1/2"

Burattato | Chiselled | Bord Vieilli | Getrommelt



> **Pavimento:**
DESERT SAND
50x50 anticato
33,3x50 anticato
33,3x33,3 anticato

>> **pavimento:**
MULTICOLOR
50x50 anticato
33,3x50 anticato
33,3x33,3 anticato

AUTUMN RUST
50x50 anticato
33,3x50 anticato
33,3x33,3 anticato



PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ● 4 7,5x33,3
Desert Sand	IND19ANT BATT
Harvest Sunset	IND22ANT BATT
Autumn Rust	IND31ANT BATT
Multicolor	IND38ANT BATT

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo anticato	50x50	MQ	6	1,5114	31,10	24	36,2736	765
Fondo anticato	33,3x50	MQ	6	1,0038	23,25	48	48,1824	1.135
Fondo anticato	33,3x33,3	MQ	10	1,1090	23,20	44	48,7960	1.040
Fondo burattato	16,6x16,6	MQ	20	0,5546	11,50	69	38,2674	812
Fondo burattato	11x11	MQ	46	0,5667	11,48	75	42,5025	880
Fondo burattato	8,2x16,6	MQ	46	0,6260	13,10	50	31,3000	674
Battiscopa	7,5x33,3	PZ	21	-	11,34	-	-	-

iron mix

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



NATURALE



ANTISCIVOLO

	60x120 24"x48"
	Naturale Natural Naturel Natur Oberfläche
	Lappato Honed Semi-poli Teilpoliert

	20x120 8"x48"
	Naturale Natural Naturel Natur Oberfläche
	Lappato Honed Semi-poli Teilpoliert
	Antiscivolo Antislip Antidérapant Antislip

	60x60 24"x24"
	Naturale Natural Naturel Natur Oberfläche
	Lappato Honed Semi-poli Teilpoliert
	Antiscivolo Antislip Antidérapant Antislip

	20x60 8"x24"
	Naturale Natural Naturel Natur Oberfläche
	Lappato Honed Semi-poli Teilpoliert

RETTIFICATO MONOCALIBRO
Monocalibre rectified
Rectifié monocalibre
Rektifiziert einkalibrig

perla

IRM10RT 6012 ■ 73-a
IRM10RT 6012L ■ 75

IRM10RT 2012 ■ 74
IRM10RT 2012L ■ 76-a
IMX10RT 2012 ■ 74

IRM10RT 60 ■ 71-a
IRM10RT 60L ■ 73
IMX10RT 60 ■ 71-a

IRM10RT 20TV ■ 74
IRM10RT 20TVL ■ 76-a

cenere

IRM06RT 6012 ■ 73-a
IRM06RT 6012L ■ 75

IRM06RT 2012 ■ 74
IRM06RT 2012L ■ 76-a
IMX06RT 2012 ■ 74

IRM06RT 60 ■ 71-a
IRM06RT 60L ■ 73
IMX06RT 60 ■ 71-a

IRM06RT 20TV ■ 74
IRM06RT 20TVL ■ 76-a

platino

IRM26RT 6012 ■ 73-a
IRM26RT 6012L ■ 75

IRM26RT 2012 ■ 74
IRM26RT 2012L ■ 76-a
IMX26RT 2012 ■ 74

IRM26RT 60 ■ 71-a
IRM26RT 60L ■ 73
IMX26RT 60 ■ 71-a

IRM26RT 20TV ■ 74
IRM26RT 20TVL ■ 76-a



ironmix

< Pavimento:

CENERE

60x60 naturale

Rivestimento:

CENERE

20x120 - 20x60 naturale

Fascia Iron Plus naturale 20x60

> Pavimento:

PLATINO

60x120 lappato

20x120 antiscivolo

Rivestimento:

PLATINO

30x30 - Hexagon lappato



Brick naturale



IRM10BRICK 37
Brick Perla
20x60



IRM06BRICK 37
Brick Cenere
20x60



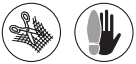
IRM26BRICK 37
Brick Platino
20x60

Fascia Iron Plus naturale



IRM99FASCIA 62
Fascia Iron Plus
20x60

Hexagon lappato



IRM10L MSK 41
Hexagon Perla
30x30



IRM06L MSK 41
Hexagon Cenere
30x30



IRM26L MSK 41
Hexagon Platino
30x30

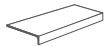
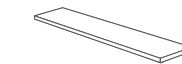


Si consiglia la posa affiancata o a correre con una sfalsatura di massimo 20cm.
Straight pattern lay-out or running pattern lay-out with max 20 cm staggering are recommended.
Il est conseillé une pose droite et/ou décalée avec un décalage de 20 cm.
Bei der Verlegung wird empfohlen, die Platten um höchstens 20 cm zu versetzen.

Materiale Rettificato: si consiglia di effettuare la posa con una fuga minima da 2mm.
Rectified material: we recommend minimum 2mm joint.
Matériel rectifié: il est recommandé de poser les carreaux avec un joint minimum de 2mm.
Rektifiziertes Material: es wird empohlen die Verlegung mit einer Fuge von Minimum 2mm vorzunehmen.



PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

		 Battiscopa 7,3x60	 Gradino ELLE costa retta Grip 30x60xh4 *	 Gradino costa retta 33x120xh3 *	 Angolo gradino sinistro 33x120xh3 *	 Angolo gradino destro 33x120xh3 *
Perla	Naturale	IRM10A BAT60 16	IMX10ELLE 60 64-a	IRM10GRD3312 86	IRM10GRD SN 90	IRM10GRD DX 90
	Lappato	IRM10A BAT60L 19	-	IRM10GRD3312L 86	IRM10GRD SNL 90	IRM10GRD DXL 90
Cenere	Naturale	IRM06A BAT60 16	IMX06ELLE 60 64-a	IRM06GRD3312 86	IRM06GRD SN 90	IRM06GRD DX 90
	Lappato	IRM06A BAT60L 19	-	IRM06GRD3312L 86	IRM06GRD SNL 90	IRM06GRD DXL 90
Platino	Naturale	IRM26A BAT60 16	IMX26ELLE 60 64-a	IRM26GRD3312 86	IRM26GRD SN 90	IRM26GRD DX 90
	Lappato	IRM26A BAT60L 19	-	IRM26GRD3312L 86	IRM26GRD SNL 90	IRM26GRD DXL 90

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale/lappato	60x120	MQ	2	1,4400	33,60	28	40,3200	960
Fondo naturale/lappato/antiscivolo	20x120	MQ	4	0,9600	22,40	48	46,0800	1094
Fondo naturale/lappato/antiscivolo	60x60	MQ	3	1,0800	23,51	32	34,5600	771
Fondo naturale/lappato	20x60	MQ	8	0,9600	22,40	48	46,0800	1094
Brick naturale (su rete)	20x60	PZ	6	-	15,12	-	-	-
Hexagon lappato (su rete)	30x30	PZ	6	-	10,98	-	-	-
Fascia Iron Plus naturale	20x60	PZ	6	-	15,12	-	-	-
Battiscopa	7,3x60	PZ	10	-	10,50	-	-	-
Gradino Costa Retta (*)	33x120xh3	PZ	2	-	17,20	-	-	-
Angolo Gradino Destro (*)	33x120xh3	PZ	1	-	8,60	-	-	-
Angolo Gradino Sinistro (*)	33x120xh3	PZ	1	-	8,60	-	-	-
Elle Costa Retta (*)	30x60xh4	PZ	4	-	16,20	-	-	-

(*) Articoli unicamente a richiesta . Available only by special order . Articles uniquement sur demande . Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

koncept

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



NATURALE

60x60

24"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Lappato rettificato | Honed rectified | Semi-poli rectifié | Teilpoliert kalibriert

30x60

12"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

perla

KNC10 60 ■ 70

KNC10RT 60LAP ■ 73

KNC10 36 ■ 64-a

grigio

KNC06 60 ■ 70

KNC06RT 60LAP ■ 73

KNC06 36 ■ 64-a

nero

KNC09 60 ■ 70

KNC09RT 60LAP ■ 73

KNC09 36 ■ 64-a

rame

KNC34 60 ■ 70

KNC34RT 60LAP ■ 73

KNC34 36 ■ 64-a

bruno

KNC23 60 ■ 70

KNC23RT 60LAP ■ 73

KNC23 36 ■ 64-a



koncept

- ◀ **Pavimento:**
PERLA
30x60 naturale
- ▶ **Pavimento:**
BRUNO
60x60 naturale
- Rivestimento:**
BRUNO
30x30 Muretto naturale



muretto naturale



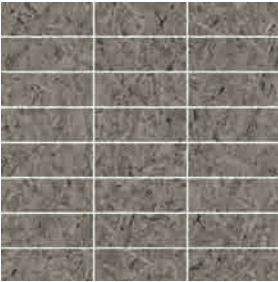
KNC10MURETTO ●43
Muretto Perla
30x30



KNC06MURETTO ●43
Muretto Grigio
30x30



KNC09MURETTO ●43
Muretto Nero
30x30



KNC34MURETTO ●43
Muretto Rame
30x30



KNC23MURETTO ●43
Muretto Bruno
30x30

koncept

➤ **Pavimento:**
NERO
60x60 naturale

bacchetta



BM0326S 60 ●25
Bacchetta Satinata Cromo
1,5x60



STY99A ANG ●1
Angolo New York
1,5x1,5



PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

		 Battiscopa 9,5x60	 Gradino Step 30x60 *
Perla	Naturale	KNC10A BATT60 ● 15	KNC10A 36STP ● 40
	Lappato rettificato	KNC10A LAPBAT ● 19	-
Grigio	Naturale	KNC06A BATT60 ● 15	KNC06A 36STP ● 40
	Lappato rettificato	KNC06A LAPBAT ● 19	-
Nero	Naturale	KNC09A BATT60 ● 15	KNC09A 36STP ● 40
	Lappato rettificato	KNC09A LAPBAT ● 19	-
Rame	Naturale	KNC34A BATT60 ● 15	KNC34A 36STP ● 40
	Lappato rettificato	KNC34A LAPBAT ● 19	-
Bruno	Naturale	KNC23A BATT60 ● 15	KNC23A 36STP ● 40
	Lappato rettificato	KNC23A LAPBAT ● 19	-

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	60x60	MQ	3	1,0800	23,71	32	34,5600	778
Fondo naturale	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
Muretto naturale	30x30	PZ	4	-	7,32	-	-	-
Battiscopa naturale	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Step naturale (*)	30x60	PZ	6	-	23,58	-	-	-
			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo lappato rettificato	60x60	MQ	3	1,0800	23,51	32	34,5600	771
Battiscopa lappato rettificato	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Bacchetta satinata Cromo rettificato	1,5x60	PZ	4	-	0,70	-	-	-
Angolo New York rettificato	1,5x1,5	PZ	12	-	0,05	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

materia

Gres porcellanato colorato in massa decorato

Decorated colored body porcelain

Grès cérame coloré pleine masse et décoré

Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



30x60 - 60x60



20x20 - 20x40



NATURALE



SPAZZOLATO

60x60

24"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Spazzolato | Brushed | Brassée | Gerbürstete

30x60

12"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Spazzolato | Brushed | Brassée | Gerbürstete

20x40

8"x16"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

20x20

8"x8"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Nella posa a modulo si raccomanda di posare il 20x20 con il 20x40 e il 30x60 con il 60x60.
Non posare i quattro formati insieme.

In case of modular laying, lay the 20x20 with the 20x40 tiles and the 30x60 with the 60x60 tiles.
Do not lay the four tile sizes together.

Lors de la pose à module, il est recommandé de poser le format 20x20 avec le format 20x40 et le format 30x60 avec le format 60x60. Ne pas poser les quatre formats ensemble.

Bei der modularen Verlegung wird empfohlen, das Format 20x20 mit dem Format 20x40 und das Format 30x60 mit dem Format 60x60 zu verlegen. Die vier Formate nicht zusammen verlegen.

ambra

beige

grigio

nero

MAT31 60 ■ 70

MAS31 60 ■ 72-a

MAT03 60 ■ 70

MAS03 60 ■ 72-a

MAT06 60 ■ 70

MAS06 60 ■ 72-a

MAT31 36 ■ 64-a

MAS31 36 ■ 71

MAT03 36 ■ 64-a

MAS03 36 ■ 71

MAT06 36 ■ 64-a

MAS06 36 ■ 71

MAT09 36 ■ 64-a

MAS09 36 ■ 71

MAT31 40 ■ 64-a

MAT03 40 ■ 64-a

MAT06 40 ■ 64-a

MAT09 40 ■ 64-a

MAT31 22 ■ 64-a

MAT03 22 ■ 64-a

MAT06 22 ■ 64-a

MAT09 22 ■ 64-a

materia

➤ **Pavimento:**
GRIGIO
20x20 naturale

Rivestimento:
GRIGIO
30x60 naturale



mosaico spazzolato



MAS31MOSAICO ● 34
Mosaico Ambra
30x30



MAS03MOSAICO ● 34
Mosaico Beige
30x30



MAS06MOSAICO ● 34
Mosaico Grigio
30x30

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

									
	Battiscopa 9,5x40 ● 10	Battiscopa 9,5x60 ● 15	Gradino Step 30x60 * ● 40	Gradino Step 30x60 * ● 41-a	Elemento L 15x30xh3,5 * ● 32	Scamillo destro (2 pz) 9,5x40 * ▲ 35	Scamillo sinistro (2 pz) 9,5x40 * ▲ 35	Torello con griglia 4x60 * -	Ang. torello con griglia (2 pz) 4x61 * -
Ambra	Naturale MAT31A BATT40 ● 10	-	MAT31A 36STP ● 40	-	MAT31ELLE 30 ● 32	MAT31SCAM40DX ▲ 35	MAT31SCAM40SN ▲ 35	-	-
	Spazzolato -	MAS31A BATT60 ● 15	-	MAS31A 36STP ● 41-a	-	-	-	MAS31TOROGF60 ● 68	MAS31SNDXGF60 ▲ 79
Beige	Naturale MAT03A BATT40 ● 10	-	MAT03A 36STP ● 40	-	MAT03ELLE 30 ● 32	MAT03SCAM40DX ▲ 35	MAT03SCAM40SN ▲ 35	-	-
	Spazzolato -	MAS03A BATT60 ● 15	-	MAS03A 36STP ● 41-a	-	-	-	MAS03TOROGF60 ● 68	MAS03SNDXGF60 ▲ 79
Grigio	Naturale MAT06A BATT40 ● 10	-	MAT06A 36STP ● 40	-	MAT06ELLE 30 ● 32	MAT06SCAM40DX ▲ 35	MAT06SCAM40SN ▲ 35	-	-
	Spazzolato -	MAS06A BATT60 ● 15	-	MAS06A 36STP ● 41-a	-	-	-	MAS06TOROGF60 ● 68	MAS06SNDXGF60 ▲ 79
Nero	Naturale MAT09A BATT40 ● 10	-	MAT09A 36STP ● 40	-	MAT09ELLE 30 ● 32	MAT09SCAM40DX ▲ 35	MAT09SCAM40SN ▲ 35	-	-
	Spazzolato -	MAS09A BATT60 ● 15	-	MAS09A 36STP ● 41-a	-	-	-	MAS09TOROGF60 ● 68	MAS09SNDXGF60 ▲ 79

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
Fondo naturale	60x60	MQ	3	1,0800	23,71	32	34,5600	778
Fondo naturale	20x40	MQ	11	0,8800	18,71	54	47,5200	1029
Fondo naturale	20x20	MQ	22	0,8800	22,00	68	59,8400	1515
Battiscopa naturale	9,5x40	PZ	18	-	15,40	-	-	-
Elemento ELLE naturale (*)	15x30xh3,5	PZ	6	-	7,64	-	-	-
Gradino Step naturale (*)	30x60	PZ	6	-	24,00	-	-	-
Scamillo Destro naturale (*) 2pz	9,5x40	PA	2x9	-	15,40	-	-	-
Scamillo Sinistro naturale (*) 2pz	9,5x40	PA	2x9	-	15,40	-	-	-
			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo spazzolato	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
Fondo spazzolato	60x60	MQ	3	1,0800	23,71	32	34,5600	778
Mosaico spazzolato (su rete)	30x30	PZ	6	-	10,98	-	-	-
Battiscopa spazzolato	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Gradino Step spazzolato (*)	30x60	PZ	6	-	24,00	-	-	-
Torello con griglia spazzolato (*)	4x60	PZ	4	-	4,00	-	-	-
Angolo torello con griglia spazzolato (*)	4x61	PA	2x1	-	2,00	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

one interiors

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



60x60
24"x24"

Lappato rettificato | Honed rectified | Semi-poli rectifié | Teilpoliert kalibriert

bianco

OIN00RT 60LAP ■73

bianco fiori

OIF00RT 60LAP ■76

nero

OIN09RT 60LAP ■73-a

nero fiori

OIF09RT 60LAP ■79

- >

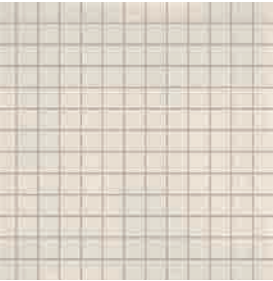
Pavimento:

NERO lappato rettificato

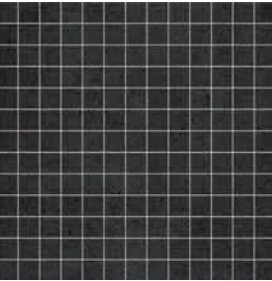
60x60
- Rivestimento:

NERO FIORI lappato rettificato

60x60



OIN00LMOSAICO ●58
Mosaico Bianco
30x30



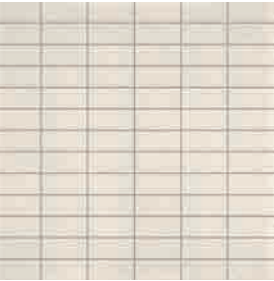
OIN09LMOSAICO ●58
Mosaico Nero
30x30



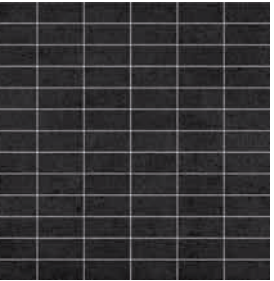
BM0326S 60 ●25
Bacchetta Satinata Cromo rettificata
1,5x60



STY99A AN ●1
Angolo New York
1,5x1,5



OIN00LMURETTO ●58
Muretto Bianco
30x30



OIN09LMURETTO ●58
Muretto Nero
30x30

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ●19 9,5x60
Bianco	OIN00A BATT
Nero	OIN09A BATT

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo lappato rettificato	60x60	MQ	3	1,0800	24,01	32	34,5600	787
Fondo lappato rettificato - Fiori	60x60	MQ	3	1,0800	24,01	32	34,5600	787
Mosaico Interiors	30x30	PZ	6	-	10,98	-	-	-
Muretto Interiors	30x30	PZ	6	-	10,98	-	-	-
Bacchetta Satinata Cromo Rettificata	1,5x60	PZ	4	-	0,70	-	-	-
Angolo New York	1,5x1,5	PZ	12	-	0,05	-	-	-
Battiscopa	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-

sound

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



60x60

24"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

30x60

12"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

15x60

6"x24"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

crema

cenere

lavagna

kaki

carbone

SND03 60P ■70

SND06 60 ■70

SND66 60 ■70

SND44 60 ■70

SND26 60 ■70

SND03RT 60P ■71-a

SND06RT 60 ■71-a

SND66RT 60 ■71-a

SND44RT 60 ■71-a

SND26RT 60 ■71-a

SND03 36P ■64-a

SND06 36 ■64-a

SND66 36 ■64-a

SND44 36 ■64-a

SND26 36 ■64-a

SND03RT 36P ■70-a

SND06RT 36 ■70-a

SND66RT 36 ■70-a

SND44RT 36 ■70-a

SND26RT 36 ■70-a

SND03RT 15TV ■72

SND06RT 15TV ■72

SND66RT 15TV ■72

SND44RT 15TV ■72

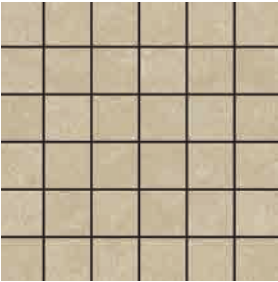
SND26RT 15TV ■72

➤ **Pavimento:**
KAKI rettificato 60x60

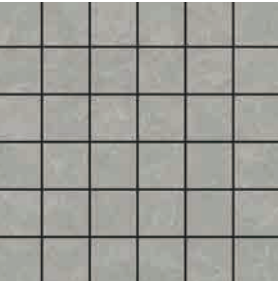
Rivestimento:
ROSONE OPERA KAKI rettificato
30x30



mosaico Cult naturale



SND03MOSAICO ●34
Mosaico Cult Crema
30x30



SND06MOSAICO ●34
Mosaico Cult Cenere
30x30



SND66MOSAICO ●34
Mosaico Cult Lavagna
30x30



SND44MOSAICO ●34
Mosaico Cult Kaki
30x30

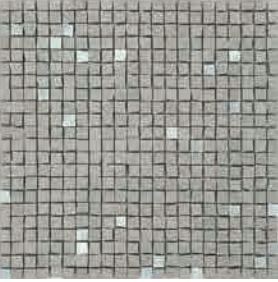


SND26MOSAICO ●34
Mosaico Cult Carbone
30x30

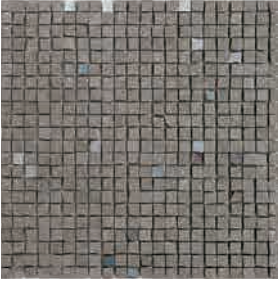
rosone e fregio Opera rettificato



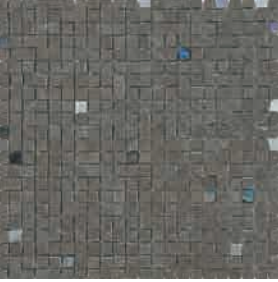
SND03ROSONE ●64
Rosone Opera Crema
30x30



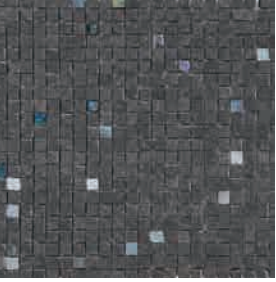
SND06ROSONE ●64
Rosone Opera Cenere
30x30



SND66ROSONE ●64
Rosone Opera Lavagna
30x30



SND44ROSONE ●64
Rosone Opera Kaki
30x30



SND26ROSONE ●64
Rosone Opera Carbone
30x30



SND03FREGIO ●33
Fregio Opera Crema
4x30



SND06FREGIO ●33
Fregio Opera Cenere
4x30



SND066FREGIO ●33
Fregio Opera Lavagna
4x30



SND44FREGIO ●33
Fregio Opera Kaki
4x30



SND26FREGIO ●33
Fregio Opera Carbone
4x30

BM0426 60 ●20
Bacchetta Metal Bombata Rettificata
0,6x60



		 Battiscopa 9,5x60	 Gradino Step 30x60 *	 Gradino costa retta 30x60xh3 *	 Angolo gradino 30x30xh3 *
Crema	Naturale	SND03A BATT60 ●15	SND03A 36STP ●40	SND03A GRAD36 ●73	SND03A ANG ●74-a
	Rettificato	SND03A RETBAT ●16	SND03A RETSTP ●41-a	SND03A GR36RT ●73	SND03A ANGRT ●74-a
Cenere	Naturale	SND06A BATT60 ●15	SND06A 36STP ●40	SND06A GRAD36 ●73	SND06A ANG ●74-a
	Rettificato	SND06A RETBAT ●16	SND06A RETSTP ●41-a	SND06A GR36RT ●73	SND06A ANGRT ●74-a
Lavagna	Naturale	SND66A BATT60 ●15	SND66A 36STP ●40	SND66A GRAD36 ●73	SND66A ANG ●74-a
	Rettificato	SND66A RETBAT ●16	SND66A RETSTP ●41-a	SND66A GR36RT ●73	SND66A ANGRT ●74-a
Kaki	Naturale	SND44A BATT60 ●15	SND44A 36STP ●40	SND44A GRAD36 ●73	SND44A ANG ●74-a
	Rettificato	SND44A RETBAT ●16	SND44A RETSTP ●41-a	SND44A GR36RT ●73	SND44A ANGRT ●74-a
Carbone	Naturale	SND26A BATT60 ●15	SND26A 36STP ●40	SND26A GRAD36 ●73	SND26A ANG ●74-a
	Rettificato	SND26A RETBAT ●16	SND26A RETSTP ●41-a	SND26A GR36RT ●73	SND26A ANGRT ●74-a

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	60x60	MQ	3	1,0800	23,71	32	34,5600	778
Fondo naturale	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
Mosaico Cult naturale	30x30	PZ	4	-	7,32	-	-	-
Battiscopa naturale	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Step naturale (*)	30x60	PZ	4	-	23,58	-	-	-
Gradino Costa retta naturale (*)	30x60xh3	PZ	4	-	18,12	-	-	-
Angolo Gradino Costa retta naturale (*)	30x30xh3	PZ	2	-	4,66	-	-	-
			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo rettificato	60x60	MQ	3	1,0800	23,51	32	34,5600	771
Fondo rettificato	30x60	MQ	6	1,0800	23,10	40	43,2000	943
Fondo rettificato	15x60	MQ	12	1,0800	22,70	40	43,2000	927
Rosone Opera rettificato	30x30	PZ	4	-	7,32	-	-	-
Fregio Opera rettificato	4x30	PZ	6	-	1,62	-	-	-
Bacchetta Metal bombata rettificata	0,6x60	PZ	6	-	0,80	-	-	-
Battiscopa rettificato	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Step rettificato (*)	30x60	PZ	4	-	23,58	-	-	-
Gradino Costa retta rettificato (*)	30x60xh3	PZ	4	-	18,12	-	-	-
Angolo Gradino Costa retta rettificato (*)	30x30xh3	PZ	2	-	4,66	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

terre di romagna



Gres porcellanato colorato in massa decorato

Decorated colored body porcelain

Grès cérame coloré pleine masse et décoré

Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



NATURALE



ANTISCIVOLO

60x60

24"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Antiscivolo | Antislip | Antidérapant | Antislip

30x60

12"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Antiscivolo | Antislip | Antidérapant | Antislip

10x30

4"x12"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

		 Battiscopa 9,5x60	 Gradino Step 30x60 *	 Gradino ELLE costa retta 30x60xh5 *
Bianco	Naturale	TDR00A BATT60 15	TDR00A 36STP 40	-
	Antiscivolo	-	TRO00A 36STP 41-a	TRO00ELLE 60 64-a
Rosacotto	Naturale	TDR27A BATT60 15	TDR27A 36STP 40	-
	Antiscivolo	-	TRO27A 36STP 41-a	TRO27ELLE 60 64-a
Tabacco	Naturale	TDR21A BATT60 15	TDR021A 36STP 40	-
	Antiscivolo	-	TRO21A 36STP 41-a	TRO21ELLE 60 64-a
Grigio	Naturale	TDR06A BATT60 15	TDR06A 36STP 40	-
	Antiscivolo	-	TRO06A 36STP 41-a	TRO06ELLE 60 64-a
Fango	Naturale	TDR23A BATT60 15	TDR23A 36STP 40	-
	Antiscivolo	-	TRO23A 36STP 41-a	TRO23ELLE 60 64-a

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale/antiscivolo	60x60	MQ	4	1,4400	29,27	32	46,0800	956
Fondo naturale/antiscivolo	30x60	MQ	7	1,2600	25,47	40	50,4000	1038
Fondo naturale	10x30	MQ	25	0,7500	14,50	60	45,0000	870
Battiscopa naturale	9,5x60	PZ	10	-	10,50	-	-	-
Step naturale/antiscivolo (*)	30x60	PZ	7	-	25,47	-	-	-
ELLE costa retta antiscivolo (*)	30x60xh5	PZ	4	-	16,20	-	-	-

(*) Articoli unicamente a richiesta | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

bianco

TDR00 60 70

TRO00 60 70

TDR00 36 64-a

TRO00 36 64-a

TDR00 10TV 72

rosacotto

TDR27 60 70

TRO27 60 70

TDR27 36 64-a

TRO27 36 64-a

TDR27 10TV 72

tabacco

TDR21 60 70

TRO21 60 70

TDR21 36 64-a

TRO21 36 64-a

TDR21 10TV 72

grigio

TDR06 60 70

TRO06 60 70

TDR06 36 64-a

TRO06 36 64-a

TDR06 10TV 72

fango

TDR23 60 70

TRO23 60 70

TDR23 36 64-a

TRO23 36 64-a

TDR23 10TV 72

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



	60x60 24"x24"
	Naturale Natural Naturel Natur Oberfläche Rettificato Rectified Rectifié Kalibriert
	30x60 12"x24"
	Rettificato Rectified Rectifié Kalibriert
	15x60 6"x24"
	Rettificato Rectified Rectifié Kalibriert



grigio

TME06 60 ■ 70
TME06RT 60 ■ 71-a

TME06RT 36 ■ 71

TME06RT 15TV ■ 72



nero

TME09 60 ■ 70
TME09RT 60 ■ 71-a

TME09RT 36 ■ 71

TME09RT 15TV ■ 72



fumo

TME26 60 ■ 70
TME26RT 60 ■ 71-a

TME26RT 36 ■ 71

TME26RT 15TV ■ 72

- >

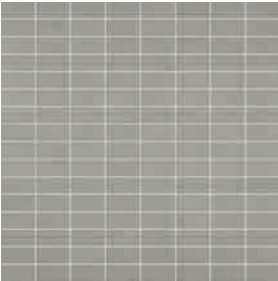
Pavimento:

GRIGIO rettificato

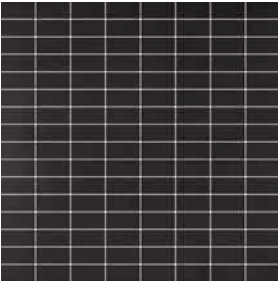
15x60
- Rivestimento:

MOSAICO GRIGIO rettificato

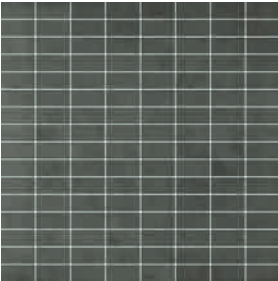
30x30



TME06MOSAICO ● 55
Mosaico Grigio
30x30



TME09MOSAICO ● 55
Mosaico Nero
30x30



TME26MOSAICO ● 55
Mosaico Fumo
30x30

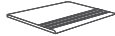


BM0326S 60 ● 25
Bacchetta Satinata Cromo rettificata
1,5x60



STY99A ANG ● 1
Angolo New York
1,5x1,5

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa rettificato ● 15 9,5x60	 Gradino Step rettificato ● 22 30x30 *
Grigio	TME06A BATT	TME06A 30STP
Nero	TME09A BATT	TME09A 30STP
Fumo	TME26A BATT	TME26A 30STP

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo		MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	60x60	MQ	3		1,0800	23,71	32	34,5600	778
Fondo rettificato	60x60	MQ	3		1,0800	23,51	32	34,5600	771
Fondo rettificato	30x60	MQ	6		1,0800	23,10	40	43,2000	943
Fondo rettificato	15x60	MQ	12		1,0800	23,00	40	43,2000	939
Mosaico Time rettificato	30x30	PZ	6		-	10,98	-	-	-
Bacchetta Satinata Cromo rettificato	1,5x60	PZ	4		-	0,70	-	-	-
Angolo New York	1,5x1,5	PZ	12		-	0,05	-	-	-
Battiscopa rettificato	9,5x60	PZ	10		-	12,15	-	-	-
Gradino Step rettificato (*)	30x30	PZ	10		-	19,20	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

trend stone

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



NATURALE

60x60

24"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

Lappato rettificato | Honed rectified | Semi-poli rectifié | Teilpoliert kalibriert

30x60

12"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

Lappato rettificato | Honed rectified | Semi-poli rectifié | Teilpoliert kalibriert

avorio

TRN02 60 ■ 70

TRN02RT 60 ■ 71-a

TRN02RT 60LAP ■ 73

TRN02 36 ■ 64-a

TRN02RT 36 ■ 70-a

TRN02RT 36LAP ■ 71-a

tortora

TRN33 60 ■ 70

TRN33RT 60 ■ 71-a

TRN33RT 60LAP ■ 73

TRN33 36 ■ 64-a

TRN33RT 36 ■ 70-a

TRN33RT 36LAP ■ 71-a

sabbia

TRN19 60 ■ 70

TRN19RT 60 ■ 71-a

TRN19RT 60LAP ■ 73

TRN19 36 ■ 64-a

TRN19RT 36 ■ 70-a

TRN19RT 36LAP ■ 71-a

cenere

TRN06 60 ■ 70

TRN06RT 60 ■ 71-a

TRN06RT 60LAP ■ 73

TRN06 36 ■ 64-a

TRN06RT 36 ■ 70-a

TRN06RT 36LAP ■ 71-a

carbone

TRN26 60 ■ 70

TRN26RT 60 ■ 71-a

TRN26RT 60LAP ■ 73

TRN26 36 ■ 64-a

TRN26RT 36 ■ 70-a

TRN26RT 36LAP ■ 71-a



trend stone

◀ **Pavimento:**
CARBONE
60x60 lappato rettificato

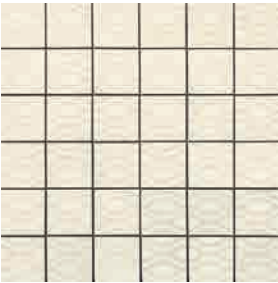
Rivestimento:
ROSSO
Decoro fascia raku
lappato rettificato 30x60

▶ **Pavimento:**
TORTORA
60x60 naturale rettificato

Rivestimento:
TORTORA
Mosaico trend rettificato 30x30



mosaico Trend rettificato



TRN02MSKDEC ●41
Mosaico Trend Avorio
30x30



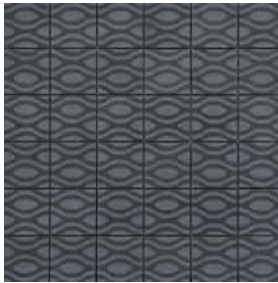
TRN33MSKDEC ●41
Mosaico Trend Tortora
30x30



TRN19MSKDEC ●41
Mosaico Trend Sabbia
30x30



TRN06MSKDEC ●41
Mosaico Trend Cenere
30x30



TRN26MSKDEC ●41
Mosaico Trend Carbone
30x30

decoro Raku lappato rettificato



TRN03DEC 36LP ●74-a
Fascia Raku Beige
30x60

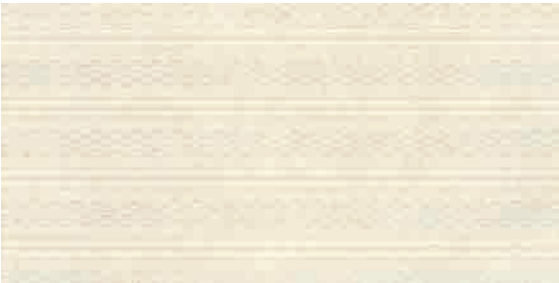


TRN08DEC 36 LP ●74-a
Fascia Raku Lapis
30x60



TRN11DEC 36LP ●74-a
Fascia Raku Rosso
30x60

decoro Geo rettificato



TRN0265A 36RT ●69
Inserto Geo Avorio
30x60



TRN0267A LIST ●37
Listello Geo Avorio
5x60



TRN3365A 36RT ●69
Inserto Geo Tortora
30x60



TRN3367A LIST ●37
Listello Geo Tortora
5x60



TRN1965A 36RT ●69
Inserto Geo Sabbia
30x60



TRN1967A LIST ●37
Listello Geo Sabbia
5x60



TRN2665A 36RT ●69
Inserto Geo Carbone
30x60



TRN2667A LIST ●37
Listello Geo Carbone
5x60

decoro Damasco rettificato



TRN3355A 36RT ●67
Inserto Damasco Tortora
30x60



TRN3357A LIST ●32
Listello Righe Tortora
3x60



TRN1955A 36RT ●67
Inserto Damasco Sabbia
30x60



TRN1957A LIST ●32
Listello Righe Sabbia
3x60



TRN0655A 36RT ●67
Inserto Damasco Cenere
30x60



TRN0657A LIST ●32
Listello Righe Cenere
3x60

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

		 Battiscopa 9,5x60	 Gradino Step 30x60 *
Avorio	Naturale	TRN02A BATT60 ●15	TRN02A 36STP ●40
	Rettificato	TRN02A RETBAT ●16	TRN02A RETSTP ●41-a
	Lappato rettificato	TRN02A LAPBAT ●19	-
Tortora	Naturale	TRN33A BATT60 ●15	TRN02A 36STP ●40
	Rettificato	TRN33A RETBAT ●16	TRN02A RETSTP ●41-a
	Lappato rettificato	TRN33A LAPBAT ●19	-
Sabbia	Naturale	TRN19A BATT60 ●15	TRN02A 36STP ●40
	Rettificato	TRN19A RETBAT ●16	TRN02A RETSTP ●41-a
	Lappato rettificato	TRN19A LAPBAT ●19	-
Cenere	Naturale	TRN06A BATT60 ●15	TRN02A 36STP ●40
	Rettificato	TRN06A RETBAT ●16	TRN02A RETSTP ●41-a
	Lappato rettificato	TRN06A LAPBAT ●19	-
Carbone	Naturale	TRN26A BATT60 ●15	TRN02A 36STP ●40
	Rettificato	TRN26A RETBAT ●16	TRN02A RETSTP ●41-a
	Lappato rettificato	TRN26A LAPBAT ●19	-

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	60x60	MQ	3	1,0800	23,71	32	34,5600	778
Fondo naturale	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
Battiscopa naturale	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Gradino Step (*)	30x60	PZ	6	-	23,58	-	-	-
			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo rettificato	60x60	MQ	3	1,0800	23,51	32	34,5600	771
Fondo rettificato	30x60	MQ	6	1,0800	23,10	40	43,2000	943
Battiscopa rettificato	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Gradino Step rettificato (*)	30x60	PZ	6	-	23,58	-	-	-
Mosaico Trend rettificato	30x30	PZ	6	-	10,98	-	-	-
Inserto Damasco rettificato	30x60	PZ	4	-	15,32	-	-	-
Listello Righe rettificato	3x60	PZ	4	-	1,72	-	-	-
Inserto Geo rettificato	30x60	PZ	4	-	15,32	-	-	-
Listello Geo rettificato	5x60	PZ	4	-	3,12	-	-	-
			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo lappato rettificato	60x60	PZ	3	1,0800	23,51	32	34,5600	771
Fondo lappato rettificato	30x60	PZ	6	1,0800	23,10	40	43,2000	943
Fascia Raku lappato rettificato	30x60	PZ	2	-	7,66	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

underground

Gres porcellanato colorato in massa decorato

Decorated colored body porcelain

Grès cérame coloré pleine masse et décoré

Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



60x60

24"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche



30x60

12"x24"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

bianco

UND00 60 ■ 68

UND00 36 ■ 64

grigio

UND06 60 ■ 68

UND06 36 ■ 64

nero

UND09 60 ■ 68

UND09 36 ■ 64

tortora

UND33 60 ■ 68

UND33 36 ■ 64

> Pavimento:
TORTORA naturale
60x60



mosaico Basic naturale



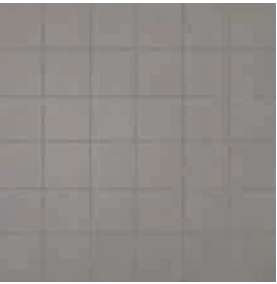
UND00MOSAICO ●34
Mosaico Basic Bianco
30x30



UND06MOSAICO ●34
Mosaico Basic Grigio
30x30

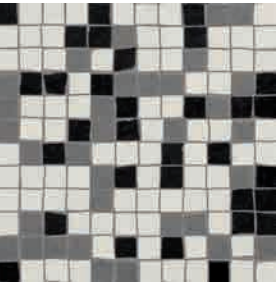


UND09MOSAICO ●34
Mosaico Basic Nero
30x30

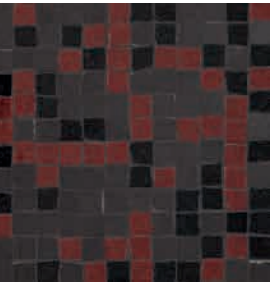


UND33MOSAICO ●34
Mosaico Basic Tortora
30x30

mosaico Beat naturale



UND00MSK ●49
Mosaico Beat Bianco
30x30



UND09MSK ●49
Mosaico Beat Nero
30x30

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ●15 9,5x60	 Gradino Step Naturale ●40 30x60 *
Bianco	UND00A BATT60	UND00A 36STP
Grigio	UND06A BATT60	UND06A 36STP
Nero	UND09A BATT60	UND09A 36STP
Tortora	UND33A BATT60	UND33A 36STP

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	60x60	MQ	3	1,0800	23,71	32	34,5600	778
Fondo naturale	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
Mosaico Basic	30x30	PZ	4	-	7,32	-	-	-
Mosaico Beat	30x30	PZ	4	-	7,32	-	-	-
Battiscopa naturale	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Gradino Step naturale (*)	30x60	PZ	6	-	23,55	-	-	-

(*) Articoli unicamente a richiesta | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

unica

Gres porcellanato colorato in massa decorato

Decorated colored body porcelain

Grès cérame coloré pleine masse et décoré

Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



59x59

24"x24"

Lappato | Honed | Semi-poli | Teilpoliert

RETTIFICATO MONOCALIBRO

Monocalibre rectified

Rectifié monocalibre

Rektifiziert einkalibrig

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

		 Battiscopa ● 15 9,5x59
Tortora		UNC33A BATT60
Bianco		UNC00A BATT60
Grigio		UNC06A BATT60
Nero		UNC09A BATT60

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo lappato	59x59	MQ	3	1,0443	22,81	32	33,4176	749
Battiscopa	9,5x59	PZ	10	-	12,15	-	-	-

tortora

UNC33RT-60LAP ■ 74-a

bianco

UNC00RT-60LAP ■ 74-a

grigio

UNC06RT-60LAP ■ 74-a

nero

UNC09RT-60LAP ■ 74-a

veranda project

Gres porcellanato colorato in massa decorato

Decorated colored body porcelain

Grès cérame coloré pleine masse et décoré

Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



49x49

19,3"x19,3"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

32,6x49

12,9"x19,3"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

32,6x32,6

12,9"x 12,9"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

16,3x49

6,3"x19,3"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

16,3x16,3

6,3"x6,3"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

32,6x32,6

12,9"x 12,9"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

RETTIFICATO MONOCALIBRO

Monocalibre rectified

Rectifié monocalibre

Rektifiziert einkalibrig

PRODOTTO NON DISPONIBILE PER IL MERCATO USA E CANADA

Not available for North America market

pearl

P5202020M1P ■ 71

P52013201P ■ 71

P52013131P ■ 68

P52065201P ■ 72

P52065651P ■ 72

P52033MS1P ■ 77

fog

P5422020M1P ■ 71

P54213201P ■ 71

P54213131P ■ 68

P54265201P ■ 72

P54265651P ■ 72

P54233MS1P ■ 77

steel

P5002020M1P ■ 71

P50013201P ■ 71

P50013131P ■ 68

P50065201P ■ 72

P50065651P ■ 72

P50033MS1P ■ 77

rock

P5432020M1P ■ 71

P54313201P ■ 71

P54313131P ■ 68

P54365201P ■ 72

P54365651P ■ 72

P54333MS1P ■ 77

saddle

P5402020M1P ■ 71

P54013201P ■ 71

P54013131P ■ 68

P54065201P ■ 72

P54065651P ■ 72

P54033MS1P ■ 77

terrain

P5412020M1P  71

P54113201P  71

P54113131P  68

P54165201P  72

P54165651P  72

P54133MS1P  77

rust

P5022020M1P  71

P50213201P  71

P50213131P  68

P50265201P  72

P50265651P  72

P50233MS1P  77

rawhide

P5252020M1P  71

P52513201P  71

P52513131P  68

P52565201P  72

P52565651P  72

P52533MS1P  77

zinc

P5032020M1P  71

P50313201P  71

P50313131P  68

P50365201P  72

P50365651P  72

P50333MS1P  77

suede

P5242020M1P  71

P52413201P  71

P52413131P  68

P52465201P  72

P52465651P  72

P52433MS1P  77

gravel

P5012020M1P  71

P50113201P  71

P50113131P  68

P50165201P  72

P50165651P  72

P50133MS1P  77

leather

P5062020M1P  71

P50613201P  71

P50613131P  68

P50665201P  72

P50665651P  72

P50633MS1P  77

patina

P5222020M1P  71

P52213201P  71

P52213131P  68

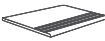
P52265201P  72

P52265651P  72

P52233MS1P  77

➤ **Pavimento - Rivestimento:**
GUNMETAL E GRAVEL rettificato
32,6x49- 16,3x49



	 Battiscopa Rettificato ● 10 9,5x49	 Gradino Step Rettificato ● 22 32,6x32,6 *
Pearl	P520S44K9M1P	P520A STP
Fog	P542S44K9M1P	P542A STP
Steel	P500S44K9M1P	P500A STP
Rock	P543S44K9M1P	P543A STP
Gunmetal	P504S44K9M1P	P504A STP
Titanium	P523S44K9M1P	P523A STP
Ocean	P545S44K9M1P	P545A STP
Sapphire	P551S44K9M1P	P551A STP
Dune	P527S44K9M1P	P527A STP
Sand	P505S44K9M1P	P505A STP
Gold	P521S44K9M1P	P521A STP
Saddle	P540S44K9M1P	P540A STP
Terrain	P541S44K9M1P	P541A STP
Rust	P502S44K9M1P	P502A STP
Rawhide	P525S44K9M1P	P525A STP
Zinc	P503S44K9M1P	P503A STP
Suede	P524S44K9M1P	P524A STP
Gravel	P501S44K9M1P	P501A STP
Leather	P506S44K9M1P	P506A STP
Patina	P522S44K9M1P	P522A STP

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo rettificato	49x49	MQ	6	1,4406	31,50	24	34,5744	767
Fondo rettificato	32,6x49	MQ	6	0,9582	21,03	48	45,9936	1.020
Fondo rettificato	16,3x49	MQ	12	0,9588	21,85	36	34,5168	797
Fondo rettificato	32,6x32,6	MQ	10	1,0620	23,36	42	44,6040	992
Mosaico (su rete)	32,6x32,6	MQ	5	0,5310	10,66	40	21,2400	436
Fondo rettificato	16,3x16,3	MQ	32	0,8512	16,64	48	40,8576	809
Battiscopa	9,5x49	PZ	10	-	9,60	-	-	-
Gradino Step (*)	32,6x32,6	PZ	10	-	23,50	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

yes wood

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



NATURALE



ANTISCIVOLO

20x120

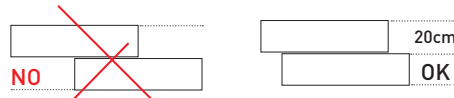
8"x48"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Lappato | Honed | Semi-poli | Teilpoliert

Antiscivolo | Antislip | Antidérapant | Antislip

RETTIFICATO MONOCALIBRO
Monocalibre rectified
Rectifié monocalibre
Rektifiziert einkalibrig



Si consiglia la posa affiancata o a correre con una sfalsatura di massimo 20cm.
Straight pattern lay-out or running pattern lay-out with max 20cm staggering are recommended.
Il est conseillé une pose droite et/ou décalée avec un décalage de 20 cm.
Bei der Verlegung wird empfohlen, die Platten um höchstens 20 cm zu versetzen.

milk

dawn

camel

oak

YES01RT 2012 ■ 74

YES01RT 2012L ■ 76-a

YSW01RT 2012 ■ 74

YES10RT 2012 ■ 74

YES10RT 2012L ■ 76-a

YSW10RT 2012 ■ 74

YES18RT 2012 ■ 74

YES18RT 2012L ■ 76-a

YSW18RT 2012 ■ 74

YES38RT 2012 ■ 74

YES38RT 2012L ■ 76-a

YSW38RT 2012 ■ 74



yes wood

< **Pavimento:**
CAMEL naturale
20x120

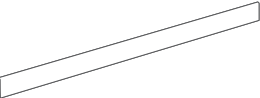
> **Pavimento:**
MILK lappato
20x120



- > **Pavimento:**
IN: DAWN naturale
20x120
OUT: DAWN antislip
20x120
- >> **Pavimento:**
OAK naturale
20x120



PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

		 Battiscopa 9,5x120	 Gradino ELLE costa retta Antislip 20x120xh4 *	 Gradino costa retta 20x120xh3 *
Milk	Naturale	YES01A RETBAT ● 36	-	YES01GRD2012 ● 86
	Lappato	YES01A LAPBAT ● 37	-	YES01GRD2012L ● 86
	Antislip	-	YSW01ELLE2012 ● 77	-
Dawn	Naturale	YES10A RETBAT ● 36	-	YES10GRD2012 ● 86
	Lappato	YES10A LAPBAT ● 37	-	YES10GRD2012L ● 86
	Antislip	-	YSW10ELLE2012 ● 77	-
Camel	Naturale	YES18A RETBAT ● 36	-	YES18GRD2012 ● 86
	Lappato	YES18A LAPBAT ● 37	-	YES18GRD2012L ● 86
	Antislip	-	YSW18ELLE2012 ● 77	-
Oak	Naturale	YES38A RETBAT ● 36	-	YES38GRD2012 ● 86
	Lappato	YES38A LAPBAT ● 37	-	YES38GRD2012L ● 86
	Antislip	-	YSW38ELLE2012 ● 77	-

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo	20x120	MQ	4	0,9600	22,40	48	46,0800	1094
Battiscopa rett	9,5x120	PZ	8	-	21,80	-	-	-
Gradino ELLE costa retta antislip (*)	20x120xh4	PZ	2	-	11,30	-	-	-
Gradino costa retta rett (*)	20x120xh3	PZ	2	-	11,30	-	-	-

(*) Articoli unicamente a richiesta . Available only by special order . Articles uniquement sur demande . Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

zebrano project

Gres porcellanato colorato in massa decorato

Decorated colored body porcelain

Grès cérame coloré pleine masse et décoré

Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



32,6x49

12,9"x19,3"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

16,3x49

6,3"x19,3"

Rettificato | Rectified | Rectifié | Kalibriert

RETTIFICATO MONOCALIBRO

Monocalibre rectified

Rectifié monocalibre

Rektifiziert einkalibrig

PRODOTTO NON DISPONIBILE PER IL MERCATO USA E CANADA

Not available for North America market

SERIE COORDINATA

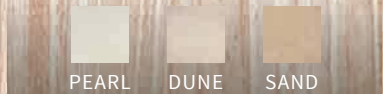
Serie Matching - Série coordonné - Passende Serie

VERANDA PROJECT pag. 74

zen garden

P53013201P ■ 71-a

P53065201P ■ 72-a



iron jungle

P53413201P ■ 71-a

P53465201P ■ 72-a



frozen tundra

P53713201P ■ 71-a

P53765201P ■ 72-a



bamboo forest

P53313201P ■ 71-a

P53365201P ■ 72-a



redland hills

P53113201P ■ 71-a

P53165201P ■ 72-a



urban safari

P53213201P ■ 71-a

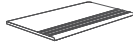
P53265201P ■ 72-a



- > **Rivestimento:**
IRON JUNGLE
32,6x49
VERANDA STEEL
49x49
- >> **Pavimento:**
REDLAND HILLS rettificato
32,6x49



PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa Rettificato ● 11 9,5x49	 Gradino Step Rettificato ● 35-a 32,6x49 *
Zen garden	P530S44K9M1P	P530A STP
Iron jungle	P534S44K9M1P	P534A STP
Frozen tundra	P537S44K9M1P	P537A STP
Bamboo forest	P533S44K9M1P	P533A STP
Redland hills	P531S44K9M1P	P531A STP
Urban safari	P532S44K9M1P	P532A STP

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo rettificato	32,6x49	MQ	6	0,9582	21,03	48	45,9936	1.020
Fondo rettificato	16,3x49	MQ	12	0,9588	21,85	36	34,5168	797
Battiscopa rettificato	9,5x49	PZ	10	-	9,60	-	-	-
Gradino Step (*)	32,6x49	PZ	6	-	21,00	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

Gres porcellanato colorato in massa decorato
Decorated colored body porcelain
Grès cérame coloré pleine masse et décoré
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug



NATURALE



50x100
20"x40"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche



50x50
20"x20"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche



33,3x50
13"x20"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche



33,3x33,3
13"x13"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

ivory

ZNT02 5010 ■ 71-a

ZNT02 50 ■ 65

ZNT02 35 ■ 64-a

ZNT02 33 ■ 62-a

sand

ZNT19 5010 ■ 71-a

ZNT19 50 ■ 65

ZNT19 35 ■ 64-a

ZNT19 33 ■ 62-a

grege

ZNT06 5010 ■ 71-a

ZNT06 500 ■ 65

ZNT06 35 ■ 64-a

ZNT06 33 ■ 62-a

tobacco

ZNT21 5010 ■ 71-a

ZNT21 50 ■ 65

ZNT21 35 ■ 64-a

ZNT21 33 ■ 62-a



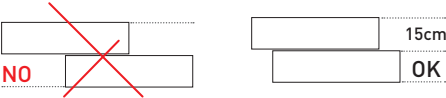
zenit

◀ **Pavimento:**
GREGE
33,3x50 | 50x50 | 50x100

▶ **Pavimento:**
SAND
50x50 | 50x100



> **Pavimento:**
TOBACCO
33,3x33,3 | 33,3x50 | 50x50 | 50x100



Si consiglia la posa affiancata o a correre con una sfalsatura di massimo 15cm.

Straight pattern lay-out or running pattern lay-out with max 15cm staggering are recommended.

Il est conseillé une pose droite et/ou décalée avec un décalage de 15 cm.

Bei der Verlegung wird empfohlen, die Platten um höchstens 15 cm zu versetzen.



mosaico Shades naturale



ZNT02 10MSK ■74
Mosaico Shades Ivory
33,3x33,3



ZNT19 10MSK ■74
Mosaico Shades Sand
33,3x33,3

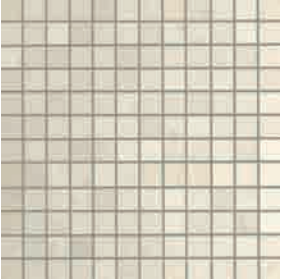


ZNT06 10MSK ■74
Mosaico Shades Grege
33,3x33,3

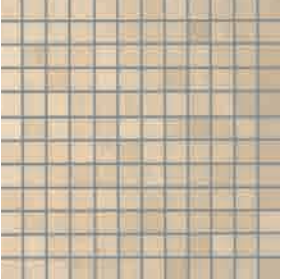


ZNT21 10MSK ■74
Mosaico Shades Tobacco
33,3x33,3

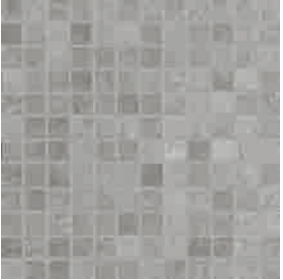
mosaico Mignon naturale



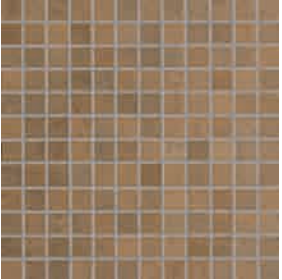
ZNT02MOSAICO ●38
Mosaico Mignon Ivory
33,3x33,3



ZNT19MOSAICO ●38
Mosaico Mignon Sand
33,3x33,3



ZNT06MOSAICO ●38
Mosaico Mignon Grege
33,3x33,3



ZNT21MOSAICO ●38
Mosaico Mignon Tobacco
33,3x33,3

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ●15 9,5x50	
Ivory	ZNT02A BATT50	
Sand	ZNT19A BATT50	
Grege	ZNT06A BATT50	
Tobacco	ZNT21A BATT50	

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	50x100	MQ	3	1,5144	35,00	20	30,2880	719
Fondo naturale	50x50	MQ	6	1,5114	32,00	24	36,2736	787
Fondo naturale	33,3x50	MQ	6	1,0038	22,00	48	48,1824	1.075
Fondo naturale	33,3x33,3	MQ	10	1,1090	24,10	44	48,7960	1.079
Battiscopa	9,5x50	PZ	10	-	9,68	-	-	-
Mosaico Shades (su rete)	33,3x33,3	MQ	6	0,6654	13,32	42	27,7200	578
Mosaico Mignon (su rete)	33,3x33,3	PZ	6	-	14,34	-	-	-

gres porcellanato smaltato

Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug



98 ALMA NATURA 30x60

102 CATERINA SFORZA 20x20

106 COUNTRY WOOD 12,5x50

108 GAZEBO 16,6x33,3

110 LA PIAZZA 50x50 . 33,3x50 . 33,3x33,3 . 16,6x16,6

112 MEDITERRANEO 50x50 . 12,1x49 . 24,4x24,4 . 12,1x12,1

120 SAN MARCO 50x100 . 50x50 . 33,3x50 . 33,3x33,3 . 11x11 . 8,2x16,6

126 VENEZIA 28,5x59,3 . 14,15x59,3 . 49,5x49,5



alma natura

Gres porcellanato smaltato
Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug



30x60
12"x24"



Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

grigio

PEI 5
classe 5

NTR06 36 ■ 66

avorio

PEI 5
classe 5

NTR02 36 ■ 66

sabbia

PEI 5
classe 5

NTR19 36 ■ 66

tabacco

PEI 4

NTR21 36 ■ 66

rame

PEI 4

NTR12 36 ■ 66

caffè

PEI 4

NTR23 36 ■ 66

> **Pavimento/Rivestimento:**
GRIGIO naturale 30x60
GRIGIO lamellare 30x30



NTR06MOSAICO ● 34
Mosaico Grigio
30x30



NTR02MOSAICO ● 34
Mosaico Avorio
30x30



NTR19MOSAICO ● 34
Mosaico Sabbia
30x30



NTR21MOSAICO ● 34
Mosaico Tabacco
30x30



NTR12MOSAICO ● 34
Mosaico Rame
30x30



NTR23MOSAICO ● 34
Mosaico Caffè
30x30



NTR06DEC 30 ● 53
Lamellare Grigio
30x30



NTR02DEC 30 ● 53
Lamellare Avorio
30x30



NTR19DEC 30 ● 53
Lamellare Sabbia
30x30



NTR21DEC 30 ● 53
Lamellare Tabacco
30x30



NTR12DEC 30 ● 53
Lamellare Rame
30x30



NTR23DEC 30 ● 53
Lamellare Caffè
30x30

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ● 15 9,5x60	 Gradino Step ● 40 30x60 *
Grigio	NTR06A BATT60	NTR06A 36STP
Avorio	NTR02A BATT60	NTR02A 36STP
Sabbia	NTR19A BATT60	NTR19A 36STP
Tabacco	NTR21A BATT60	NTR21A 36STP
Rame	NTR12A BATT60	NTR12A 36STP
Caffè	NTR23A BATT60	NTR23A 36STP

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	30x60	MQ	6	1,0800	23,60	40	43,2000	963
Battiscopa naturale	9,5x60	PZ	10	-	12,15	-	-	-
Gradino Step (*)	30x60	PZ	6	-	24,00	-	-	-
Mosaico	30x30	PZ	6	-	10,98	-	-	-
Lamellare	30x30	PZ	6	-	10,98	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

caterina sforza

Gres porcellanato smaltato
Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug



20x20
8"x8"

☐ Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

bianco
PEI 5

SFR00 22 ■ 66

beige
PEI 5

SFR03 22 ■ 66

grigio
PEI 5

SFR06 22 ■ 66

fumo
PEI 4

SFR26 22 ■ 66

cotto
PEI 4

SFR21 22 ■ 66

> Pavimento:
BIANCO GRIGIO E FUMO 20x20
Decoro Forlì Bianco 20x20



decoro Forlì



SFR0021A 20TZ ■87
Forlì Bianco Mix 4
20x20



SFR0321A 20TZ ■87
Forlì Beige Mix 4
20x20



SFR0621A 20TZ ■87
Forlì Grigio Mix 4
20x20

decoro Legno



ENR36 10TV ●4
Tavella Biancone
10x20



ENR19 10TV ●4
Tavella Sabbia
10x20



ENR36 10TZ ●1-a
Tozzetto Biancone
10x10



ENR19 10TZ ●1-a
Tozzetto Sabbia
10x10

decoro Contessa



SFR0031A 20TZ ■87
Contessa Bianco
20x20



SFR0331A 20TZ ■87
Contessa Beige
20x20

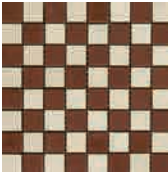


SFR0631A 20TZ ■87
Contessa Grigio
20x20

mosaico Imola



SFR00MOSAICO ●20
Imola Bianco-Fumo
20x20



SFR03MOSAICO ●20
Imola Beige-Cotto
20x20

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ●4 9,5x20
Bianco	SFR00A BATT20
Beige	SFR03A BATT20
Grigio	SFR06A BATT20
Fumo	SFR26A BATT20
Cotto	SFR21A BATT20

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo	20x20	MQ	22	0,8800	22,00	68	59,8400	1,515
Decoro Forlì Mix 4	20x20	MQ	25	1,0000	25,00	42	42,0000	1,069
Decoro Contessa	20x20	MQ	25	1,0000	25,00	42	42,0000	1,069
Mosaico Imola (su rete)	20x20	PZ	6	-	6,12	-	-	-
Decoro Legno Tavella	10x20	PZ	12	-	4,95	-	-	-
Decoro Legno Tozzetto	10x10	PZ	24	-	4,95	-	-	-
Battiscopa	9,5x20	PZ	30	-	14,95	-	-	-

country wood

Gres porcellanato smaltato
Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug



ANTISCIVOLO



12,5x50

5"x20"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Antiscivolo | Antislip | Antidérapant | Antislip

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

		 Battiscopa ● 10 9x50
Perla		CNW10A BATT50
Sabbia		CNW19A BATT50
Beige		CNW03A BATT50
Bruno		CNW23A BATT50
Fumo		CNW26A BATT50

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	12,5x50	MQ	16	1,0000	22,00	32	32,0000	723
Fondo antiscivolo	12,5x50	MQ	16	1,0000	22,00	32	32,0000	723
Battiscopa	7,5x33	PZ	10	-	9,94	-	-	-

sabbia

PEI 5

CNW19 12TV ■ 70

CWD19 12TV ■ 70-a

perla

PEI 5

CNW10 12TV ■ 70

beige

PEI 5

CNW03 12TV ■ 70

bruno

PEI 4

CNW23 12TV ■ 70

fumo

PEI 4

CNW26 12TV ■ 70

gazebo

Gres porcellanato smaltato
Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug



16,6x33,3

6¹/₂"x13"



Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ●2 7,5x33,3	 Elemento ELLE ●22 30x15,5xh3,5*
Grigio	GZB06A BATT	GZB06ELLE 30
Sabbia	GZB19A BATT	GZB19ELLE 30
Ambra	GZB31A BATT	GZB31ELLE 30
Terracotta	GZB21A BATT	GZB21ELLE 30

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo	16,6x33,3	MQ	20	1,1090	23,00	42	46,5780	985
Battiscopa naturale	7,5x33	PZ	21	-	11,76	-	-	-
Elemento ELLE (*)	31x15,5xh3,5	PZ	8	-	10,13	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

grigio
PEI 5

sabbia
PEI 5

ambra
PEI 4

terracotta
PEI 4

GZB06TV 16 56

GZB19TV 16 56

GZB31TV 16 56

GZB21TV 16 56

la piazza

Gres porcellanato smaltato
Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug





50x50

20"x20"

Anticato | Antique hook | Vieilli | Antike Kanten



33,3x50

13"x20"

Anticato | Antique hook | Vieilli | Antike Kanten



33,3x33,3

13"x13"

Anticato | Antique hook | Vieilli | Antike Kanten



16,6x16,6

6½"x6½"

Burattato | Chiselled | Bord Vieilli | Getrommelt

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ● 4 7,5x33,3
Ivory	PZA100ANTBATT
Cream	PZA101ANTBATT
Noce	PZA700ANTBATT

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo anticato	50x50	MQ	6	1,5114	31,09	24	36,2736	760
Fondo anticato	33,3x50	MQ	6	1,0038	23,25	48	48,1824	1.129
Fondo anticato	33,3x33,3	MQ	10	1,1090	23,18	44	48,7960	1.033
Fondo burattato	16,6x16,6	MQ	20	0,5546	11,50	69	38,2674	813
Battiscopa	7,5x33,3	PZ	21	-	11,34	-	-	-

mediterraneo

Gres porcellanato smaltato
Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug



NATURALE



NATURALE

50x50

20"x20"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

Lappato | Honed | Semi-poli | Teilpoliert

12,1x49

4³/₄"x19¹/₂"

Lappato rettificato | Honed rectified | Semi-poli rectifié | Teilpoliert kalibriert

24,4x24,4

9¹/₂"x9¹/₂"

Lappato rettificato | Honed rectified | Semi-poli rectifié | Teilpoliert kalibriert

12,1x12,1

4³/₄"x4³/₄"

Lappato rettificato | Honed rectified | Semi-poli rectifié | Teilpoliert kalibriert

bianco

MED00 50 ■ 67-a PEI5

MED00 50LAP ■ 72-a

MED00LAP 49TV ■ 74-a

MED00LAP 24TZ ■ 74-a

MED00LAP 12TZ ■ 81

cotto

MED21 50 ■ 67-a PEI4

MED21 50LAP ■ 72-a

MED21LAP 49TV ■ 74-a

MED21LAP 24TZ ■ 74-a

MED21LAP 12TZ ■ 81

acqua

MED12 50 ■ 67-a PEI5

MED12 50LAP ■ 72-a

MED12LAP 49TV ■ 74-a

MED12LAP 24TZ ■ 74-a

MED12LAP 12TZ ■ 81

turchese

MED49 50 ■ 67-a PEI5

MED49 50LAP ■ 72-a

MED49LAP 49TV ■ 74-a

MED49LAP 24TZ ■ 74-a

MED49LAP 12TZ ■ 81

blu

MED08 50 ■ 67-a PEI4

MED08 50LAP ■ 72-a

MED08LAP 49TV ■ 74-a

MED08LAP 24TZ ■ 74-a

MED08LAP 12TZ ■ 81



mediterraneo

< **Rivestimento:**
 TOZZETTO FOGLIE & FIORI BLU
 24,4x24,4

> **Pavimento:**
 CAPRI COTTO/BLU naturale
 50x50



decoro Capri

Cotto/Bianco



MEC21C 50 naturale 50x50 ■ 72 PEI 4
MEC21C 50LAP lappato 50x50 ■ 76

Cotto/Blu



MEC08C 50 naturale 50x50 ■ 72 PEI 4
MEC08C 50LAP lappato 50x50 ■ 76

Bianco/Acqua



MEC12B 50 naturale 50x50 ■ 72 PEI 5
MEC12B 50LAP lappato 50x50 ■ 76

Bianco/Turchese



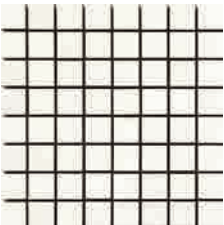
MEC49B 50 naturale 50x50 ■ 72 PEI 5
MEC49B 50LAP lappato 50x50 ■ 76

Bianco/Blu



MEC08B 50 naturale 50x50 ■ 72 PEI 4
MEC08B 50LAP lappato 50x50 ■ 76

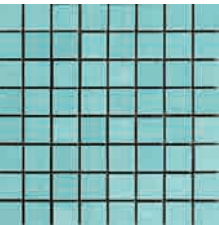
mosaico lappato



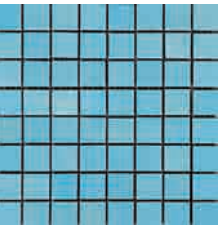
MED00LMOSAICO ● 20
Mosaico Bianco
24,4x24,4



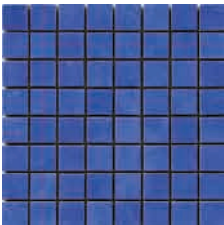
MED21LMOSAICO ● 20
Mosaico Cotto
24,4x24,4



MED12LMOSAICO ● 20
Mosaico Acqua
24,4x24,4



MED49LMOSAICO ● 20
Mosaico Turchese
24,4x24,4



MED08LMOSAICO ● 20
Mosaico Blu
24,4x24,4

Foglie&Fiori lappato



MED2111A 24TZ ● 41-a
Tozzetto Foglie & Fiori cotto
24,4x24,4



MED21A BAC49 ● 36
Bacchetta cotto
2x49



MED1211A 24TZ ● 41-a
Tozzetto Foglie & Fiori acqua
24,4x24,4



MED12A BAC49 ● 36
Bacchetta acqua
2x49



MED4911A 24TZ ● 41-a
Tozzetto Foglie & Fiori turchese
24,4x24,4



MED49A BAC49 ● 36
Bacchetta turchese
2x49



MED0811A 24TZ ● 41-a
Tozzetto Foglie & Fiori blu
24,4x24,4



MED08A BAC49 ● 36
Bacchetta blu
2x49





MED2157A 12TZ ● 25
Maiolica cotto 1
12,1x12,1



MED0857A 12TZ ● 25
Maiolica blu 1
12,1x12,1



MED2167A 12TZ ● 25
Maiolica cotto 2
12,1x12,1



MED0867A 12TZ ● 25
Maiolica blu 2
12,1x12,1

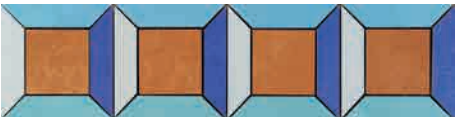


MED2177A 12TZ ● 25
Maiolica cotto 3
12,1x12,1

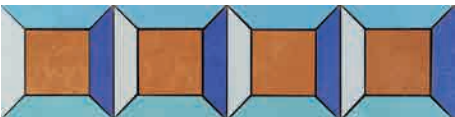


MED0877A 12TZ ● 25
Maiolica blu 3
12,1x12,1

cassettone



MED99CAS ● 41
Cassettone Taormina
12,5x50



MED99LAPCAS ● 41
Cassettone lappato Amalfi
12,5x50



mediterraneo

< **Pavimento:**
BIANCO lappato 50x50
Cassettone lappato Amalfi
12,5x50

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ● 10 9,5x50	 Battiscopa lappato ● 14 9,5x50	 Torello con griglia naturale ● 47-a 4x50 *	 Ang. torello con griglia naturale ▲ 73 (2 pz) 4x52 *
Bianco	MED00A BATT	MED00A LAPBAT	MED00TOROGF50	MED00SNDXGF50
Cotto	MED21A BATT	MED21A LAPBAT	MED21TOROGF50	MED21SNDXGF50
Acqua	MED12A BATT	MED12A LAPBAT	MED12TOROGF50	MED12SNDXGF50
Turchese	MED49A BATT	MED49A LAPBAT	MED49TOROGF50	MED49SNDXGF50
Blu	MED08A BATT	MED08A LAPBAT	MED08TOROGF50	MED08SNDXGF50

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et imballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale	50x50	MQ	6	1,5114	33,00	24	36,2736	811
Fondo naturale Capri	50x50	MQ	6	1,5114	33,00	24	36,2736	811
Cassettone Taormina naturale	12,5x50	PZ	6	-	7,68	-	-	-
Battiscopa naturale	9,5x50	PZ	10	-	11,08	-	-	-
Torello con griglia (*)	4x50	PZ	4	-	3,28	-	-	-
Angolo Torello con griglia (*)	4x52	PA	2x2	-	3,10	-	-	-
			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo lappato	50x50	MQ	6	1,5114	33,00	24	36,2736	811
Fondo lappato Capri	50x50	MQ	6	1,5114	33,00	24	36,2736	811
Cassettone Amalfi lappato	12,5x50	PZ	6	-	7,68	-	-	-
Battiscopa lappato	9,5x50	PZ	10	-	11,08	-	-	-
			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo lappato rettificato	24,4x24,4	MQ	10	0,5950	13,68	56	33,3200	785
Fondo lappato rettificato	12,1x49	MQ	10	0,5930	13,44	36	21,3480	502
Fondo lappato rettificato	12,1x12,1	MQ	20	0,2920	6,60	84	24,5280	573
Bacchetta	2x49	PZ	4	-	0,76	-	-	-
Mosaico lappato (su rete)	24,4x24,4	PZ	6	-	6,76	-	-	-
Tozzetto Foglie & Fiori	24,4x24,4	PZ	4	-	5,44	-	-	-
Tozzetto Maiolica 1-2-3	12,1x12,1	PZ	4	-	1,33	-	-	-

(*) **Articoli unicamente a richiesta** | Available only by special order | Articles uniquement sur demande | Nur auf Wunsch gefertigten Artikel

san marco

Gres porcellanato smaltato
Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug



50x100

20"x40"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

avorio

PEI 5

SNM02 5010 ■ 71

beige

PEI 5

SNM03 5010 ■ 71

perla

PEI 5

SNM10 5010 ■ 71

grigio

PEI 5

SNM06 5010 ■ 71



50x50

20"x20"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

SNM02 50 ■ 64-a

SNM03 50 ■ 64-a

SNM10 50 ■ 64-a

SNM06 50 ■ 64-a



33,3x50

13"x20"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

SNM02 35 ■ 64

SNM03 35 ■ 64

SNM10 35 ■ 64

SNM06 35 ■ 64



33,3x33,3

13"x13"

Naturale | Natural | Naturel | Natur Oberfläche

SNM02 33 ■ 62

SNM03 33 ■ 62

SNM10 33 ■ 62

SNM06 33 ■ 62



11x11

4 1/2"x4 1/2"

Burattato | Chiselled | Bord Vieilli | Getrommelt

SNM02 TZ11 ■ 73

SNM03 TZ11 ■ 73

SNM10 TZ11 ■ 73

SNM06 TZ11 ■ 73



8,2x16,6

3"x6 1/2"

Burattato | Chiselled | Bord Vieilli | Getrommelt

SNM02 TV8 ■ 73

SNM03 TV8 ■ 73

SNM10 TV8 ■ 73

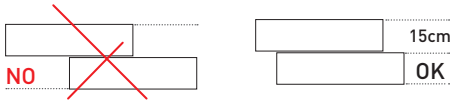
SNM06 TV8 ■ 73

▼ **Pavimento:** GRIGIO 50x100 . 50x50 . 33,3x50 . 33,3x33,3

➤ **Pavimento:** BEIGE 50x100 . 50x50 . 33,3x50



➤ **Mosaico:** AVORIO 33,3x33,3



Si consiglia la posa affiancata o a correre con una sfalsatura di massimo 15cm.

Straight pattern lay-out or running pattern lay-out with max 15cm staggering are recommended.

Il est conseillé une pose droite et/ou décalée avec un décalage de 15 cm.

Bei der Verlegung wird empfohlen, die Platten um höchstens 15 cm zu versetzen.

mosaico Laguna



SNM02MOSAICO ● 34
Mosaico Laguna Avorio
33,3x33,3



SNM03MOSAICO ● 34
Mosaico Laguna Beige
33,3x33,3



SNM10MOSAICO ● 34
Mosaico Laguna Perla
33,3x33,3



SNM06MOSAICO ● 34
Mosaico Laguna Grigio
33,3x33,3

PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa ● 15 9,5x50
Avorio	SNM02A BATT50
Beige	SNM03A BATT50
Perla	SNM10A BATT50
Grigio	SNM06A BATT50

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo	50x100	MQ	3	1,5144	33,50	20	30,2880	690
Fondo	50x50	MQ	6	1,5144	31,40	24	36,2736	773
Fondo	33,3x50	MQ	6	1,0038	23,50	48	48,1824	1.135
Fondo	33,3x33,3	MQ	10	1,1090	23,90	44	48,7960	1.070
Fondo burattato	8,2x16,6	MQ	46	0,6260	13,10	50	31,3000	674
Fondo burattato	11x11	MQ	46	0,5667	11,48	75	42,5025	880
Mosaico Laguna	33,3x33,3	PZ	6	-	12,60	-	-	-
Battiscopa	9,5x50	PZ	10	-	9,64	-	-	-

venezia

Gres porcellanato smaltato
Glazed Porcelain
Grès cérame émaillé
Glasiertes Feinsteinzeug



28,5x59,3

11¹/₄"x23¹/₃"

Naturale rettificato

Natural rectified

Naturel rectifié

Natur Oberfläche kalibriert

Lappato rettificato

Honed rectified

Semi-poli rectifié

Teilpoliert kalibriert

14,15x59,3

5²/₃"x23¹/₃"

Naturale rettificato

Natural rectified

Naturel rectifié

Natur Oberfläche kalibriert

Lappato rettificato

Honed rectified

Semi-poli rectifié

Teilpoliert kalibriert

49,5x49,5

19¹/₂"x19¹/₂"

Naturale rettificato

Natural rectified

Naturel rectifié

Natur Oberfläche kalibriert

Lappato rettificato

Honed rectified

Semi-poli rectifié

Teilpoliert kalibriert

PRODOTTO NON DISPONIBILE PER IL MERCATO USA
Not available for Usa market

ivory

VZA02RT-36 ■ 70-a PEI 5

VZA02RT-36HND ■ 71-a

beige

VZA03RT-36 ■ 70-a PEI 5

VZA03RT-36HND ■ 71-a

silver

VZA06RT-36 ■ 70-a PEI 5

VZA06RT-36HND ■ 71-a

VZA02RT-15TV ■ 72 PEI 5

VZA02HND-15TV ■ 73-a

VZA03RT-15TV ■ 72 PEI 5

VZA03HND-15TV ■ 73-a

VZA06RT-15TV ■ 72 PEI 5

VZA06HND-15TV ■ 73-a

VZA02RT-50 ■ 70-a PEI 5

VZA02RT-50HND ■ 71-a

VZA03RT-50 ■ 70-a PEI 5

VZA03RT-50HND ■ 71-a

VZA06RT-50 ■ 70-a PEI 5

VZA06RT-50HND ■ 71-a

- >

Pavimento:

IVORY lappato 49,5x49,5
- Rivestimento:

mosaico mix lappato 29,6x29,6



mosaico naturale rettificato



VZA02MOSAICO ● 36
Mosaico Ivory
29,6x29,6

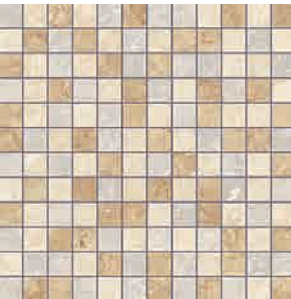


VZA03MOSAICO ● 36
Mosaico Beige
29,6x29,6



VZA06MOSAICO ● 36
Mosaico Silver
29,6x29,6

mosaico lappato rettificato



VZA99MOSAICO ● 58
Mosaico Mix
29,6x29,6



PEZZI SPECIALI | Special pieces | Pièces spéciales | Passende Sonderstücke

	 Battiscopa naturale rettificato ● 11 9,5x50	 Battiscopa lappato rettificato ● 14 9,5x50
Ivory	VZA02A RTBULL	VZA02A HNDBUL
Beige	VZA03A RTBULL	VZA03A HNDBUL
Silver	VZA06A RTBULL	VZA06A HNDBUL

PESI E IMBALLI | Weight packing | Poids et emballages | Gewicht Verpackungseinheiten

			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo naturale rettificato	28,5x59,3	MQ	6	1,0140	21,20	40	40,5600	867
Fondo naturale rettificato	14,15x59,3	MQ	12	1,0068	20,60	40	40,2720	843
Fondo naturale rettificato	49,5x49,5	MQ	6	1,4700	32,70	24	35,2800	804
Mosaico naturale rettificato	29,6x29,6	PZ	6	-	10,98	-	-	-
Battiscopa naturale rettificato	9,5x50	PZ	10	-	10,64	-	-	-
			PZ x collo	MQ x collo	KG x collo	COLLI x pallet	MQ x pallet	KG x pallet
Fondo lappato rettificato	28,5x59,3	MQ	6	1,0140	21,20	40	40,5600	867
Fondo lappato rettificato	14,15x59,3	MQ	12	1,0068	20,60	40	40,2720	843
Fondo lappato rettificato	49,5x49,5	MQ	6	1,4700	32,70	24	35,2800	804
Mosaico Mix lappato rettificato	29,6x29,6	PZ	6	-	10,98	-	-	-
Battiscopa lappato rettificato	9,5x50	PZ	10	-	10,64	-	-	-

consigli per la posa



How to Lay | Conseils pour la pose | Verlegehinweise

A	Si consiglia la posa miscelata, prelevando il materiale da più scatole. Whilst fixing we advise selecting alternatively from all cartons purchased. This ensures an acceptable blend of shades which often enhances the finish. Nous vous conseillons une pose mélangée, en prélevant les carreaux dans plusieurs boîtes. Wir empfehlen, die Fliesen abwechselnd aus verschiedenen Packungen zu verlegen.
B	Per il materiale rettificato, si consiglia di effettuare la posa con fuga minima da 2 mm. Rectified material: we recommend minimum 2mm joint. Matériel rectifié: il est recommandé de poser les carreaux avec un joint minimum de 2mm. Rektifiziertes Material: es wird empfohlen die Verlegung mit einer Fuge von Minimum 2mm vorzunehmen.
C	Anticato: si consiglia di posare il materiale con fuga da 3 mm. La stuccatura della fuga può essere realizzata sia alta che bassa: in questo caso, si esalta la naturalezza dell’anticatura. Antique: the borders of the tile are highly irregular to create a random chiselled effect. In order to get the best result, we suggest to lay the antique tiles with a 3 mm joint. Grouting can be either high or low to make the natural antique look more visible. Antique: parfois, certains carreaux peuvent présenter des angles ébréchés. C’est un effet recherché pour donner aux carreaux un aspect vieilli. Il est conseillé de poser le matériel avec un joint de 3 mm. Le joint peut être réalisé selon les goûts personnels: soit bas ou haut – dans ce cas le vieillissement naturel du produit est mis en évidence. Antique: wir empfehlen, diese Fliesen mit einem 3 mm Fugenabstand zu verlegen. Das Material kann entweder mit einer hohen oder mit einer tiefen Fuge verfugt werden: in diesem Fall wird das antike Aussehen noch natürlicher in Erscheinung treten.
E	Decorì con oro, applicazioni metalliche e glitter: tali decorì sono realizzati con metalli preziosi e raffinate metodologie applicative. Si raccomanda di prestare particolare attenzione nella pulizia: non usare alcool, detersivi o spugne abrasive, ma solo acqua e sapone neutro. Decorations with gold, metallic applications and glitter: these decorations are created with precious materials and refined application techniques. These decorations should be cleaned only with water and neutral soap in order to prevent the glaze and brightness from being damaged. Do not use alcohol and abrasive cleansers or sponges. Décorations en or et applications métalliques et glitter: ces décors sont réalisés avec des métaux précieux et méthodologies raffinées. Nous recommandons le maximum d’attention lors du nettoyage: ne pas utiliser d’alcool, de détersifs ou éponges abrasives, mais uniquement de l’eau et du savon neutre. Dekore mit vergoldungen und aufgesetztem Metall und Glitter : solche dekore werden mit Edelmetallen durch raffinierte Anbringungsmethode erzeugt. Für Pflege und Reinigung dürfen nur Wasser und neutrale Seife benutzt werden. Die Verwendung von Alkohol, Waschmittel oder Scheuerschwamm beschädigt die Glasur, und ist kein Grund für eine Beanstandung.
F	Si consiglia la posa affiancata o a correre con una sfalsatura di massimo 15mm. Straight pattern lay-out or running pattern layout with max 15mm staggering are recommended. Il est conseillé une pose droite et/ou décalée avec un décalage de 15 mm. Bei der Verlegung wird empfohlen, die Platten um höchstens 15 mm zu versetzen.

marchio europeo CE di sicurezza

CE Security Mark | Marquage de Sécurité CE | Europäische CE Sicherheitsmarke

DOP01CEDIR	DOP02CEDIR
5	
CEDIR CERAMICHE DI ROMAGNA s.p.a Via Emilia Ponente, 2070 Castelbolognese (RA) ITALIA	
EN 14411: 2012 DOP01CEDIR Porcelain Tiles: Dry-pressed ceramic tiles with low water absorption E_b ≤ 0,5 % for flooring and wall finishes, internal and external applications DOP02CEDIR Wall Tiles: Dry-pressed ceramic tiles with water absorption level E_b > 10 % for internal wall applications.	

Per informazioni relative ai dati tecnici sulla marcatura CE vedere il sito www.cedir.it
Please refer to our web site www.cedir.it for technical informations related to CE labelling
Pour tout reinsegnement sur l’avis technique de la marque CE veuillez consulter le site www.cedir.it
Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung CE entnehmen Sie unserer Website www.cedir.it

qualità certificazione ISO 9001-2008

Certification UNI EN ISO 9001-2008 | Certification UNI EN ISO 9001-2008 | Zertifizierung nach UNI EN ISO 9001-2008



L'organismo internazionale ISO - (International Standard Organization) tramite l'Istituto di Certificazione della Qualità CERTIQUALITY - ha riconosciuto **CEDIR Ceramiche di Romagna S.p.A.** in grado di operare in conformità con la normativa internazionale di assicurazione della qualità UNI EN ISO 9001-2008. La Certificazione **UNI EN ISO 9001-2008** è il **riconoscimento ufficiale** che CEDIR ha la capacità di assicurare e garantire la **Qualità Globale**:

- Impegno costante nella ricerca e nello sviluppo dei prodotti;
- Controllo sistematico degli approvvigionamenti di materie prime, del processo produttivo e del prodotto finito in uscita;
- Tutte le funzioni aziendali sono continuamente impegnate e coinvolte nel **Sistema Qualità CEDIR**, che viene periodicamente verificato e mantenuto aggiornato;
- Particolare attenzione ai bisogni ed alle esigenze dei Clienti, fino all'assistenza post vendita;

CEDIR e la Qualità Aziendale: La qualità, un impegno.

The international body ISO - (International Standard Organization) through the Quality Certification Institute CERTIQUALITY - has acknowledged that CEDIR Ceramiche di Romagna S.p.A. is capable of operating in conformity with international quality assurance standards UNI EN ISO 9001-2008. UNI EN ISO 9001-2008. Certification is official recognition that CEDIR can assure and guarantee Global Quality:

- Constant commitment to product research and development;
- Systematic control of raw material supplies, production process and finished outgoing products;
- All company functions are continuously committed to and involved in the CEDIR Quality System, which is periodically verified and updated.
- Special attention to Clients' needs and requirements, including after-sales service.

CEDIR and Company Quality: Quality, a commitment.

L'organisme international ISO - (International Standard Organization), par l'intermédiaire de l'Institut de Certification de la Qualité CERTIQUALITY - a reconnu CEDIR Ceramiche di Romagna S.p.A. capable d'opérer conformément à la réglementation internationale d'assurance de la qualité UNI EN ISO 9001-2008. La Certification UNI EN ISO 9001-2008 est la preuve officielle que CEDIR présente les conditions requises pour assurer et garantir la Qualité Globale:

- Un engagement permanent au niveau de la recherche et du développement des produits;
- Le contrôle systématique des approvisionnements en matières premières, du processus de production et du produit fini à sa sortie sur le marché;
- Toutes les fonctions d'entreprise sont concernées et engagées en permanence dans le Système Qualité CEDIR, périodiquement vérifié et tenu à jour.
- Une attention particulière pour être à l'écoute des besoins et satisfaire les exigences des Clients, appliquée jusqu'au service après-vente.

CEDIR et la Qualité de l'Entreprise: La qualité, un engagement.

Die internationale Institution ISO - (International Standard Organization), hat über das Institut für Qualitätszertifikation CERTIQUALITY - der Firma CEDIR Ceramiche di Romagna S.p.A. bestätigt, dass sie in der Lage ist, in Übereinstimmung mit den internationalen Qualitätssicherungsnormen UNI EN ISO 9001-2008 zu arbeiten. Die Zertifizierung nach UNI EN ISO 9001-2008 ist die offizielle Anerkennung, dass CEDIR imstande ist, die Globale Qualität zu sichern und folgendes zu garantieren:

- Ständiges Engagement in der Forschung und Entwicklung der Produkte;
- Systematische Kontrolle der Rohstofflieferungen, des Fertigungsprozesses und des fertigen Endproduktes;
- Alle betrieblichen Funktionen sind ständig in das CEDIR Qualitätssicherungssystem eingebunden, das regelmäßig überprüft und aktualisiert wird.
- Besondere Aufmerksamkeit auf die Bedürfnisse und Erfordernisse der Kunden, bis hin zum Kundendienst.

CEDIR und die betriebliche Qualität: Die Qualität, eine Verpflichtung.

cedir e l'ambiente



Cedir and the environment | Cedir et l'environnement | Cedir und die Umwelt



CEDiR Ceramiche si prende cura dell'ambiente che ci circonda, della qualità della vita delle persone e delle risorse del pianeta. Lo fa cercando il continuo miglioramento dei propri processi produttivi e delle prestazioni di prodotto, perché un'azienda che si definisce moderna deve avere come obiettivo certo la massima attenzione alle prestazioni ambientali in ogni fase del ciclo di vita del prodotto. Dal reperimento delle materie prime, alla qualità degli spazi di lavoro, fino agli imballaggi utilizzati, tutto viene analizzato e costantemente ottimizzato per salvaguardare gli utilizzi di energie e materiali, attraverso l'impiego delle migliori tecnologie disponibili.

- **EMISSIONI GASSOSE NELL'ATMOSFERA:** i processi sono realizzati in modo da ridurre al minimo le emissioni nell'atmosfera, in conformità ai severi limiti ambientali richiesti dalla legislazione italiana.
- **NESSUNO SPRECO DI ACQUA:** l'acqua è necessaria in grandi quantità per la produzione di piastrelle in ceramica. Il 100% delle acque reflue derivanti dal ciclo di produzione viene riutilizzato, generando così una riduzione di oltre il 50% del fabbisogno idrico dello stabilimento e riducendo a zero gli scarichi esterni.
- **POLITICA ENERGETICA:** più del 60% dell'energia elettrica consumata nel sito produttivo viene autoprodotta in cogenerazione. Il recupero del calore e quindi lo sfruttamento dell'energia termica risultante dal processo di cogenerazione, consente un risparmio nell'utilizzo del gas metano necessario nella preparazione dell'impasto. Le tecnologie adottate per garantire un sistema integrato di abbattimento e recupero del calore dei fumi di scarico dell'atomizzatore consentono una ulteriore riduzione nell'utilizzo del gas metano pari al 9%.
- **RIUTILIZZO DEGLI SCARTI CRUDI:** Il 100% degli scarti crudi derivanti dal processo di produzione vengono riutilizzati nella fase di preparazione dell'impasto, riducendo così l'estrazione di materie prime dalle cave e contribuendo in modo sensibile alla salvaguardia delle risorse naturali.
- **UTILIZZO DI MATERIALE RICICLATO:** nel rispetto della qualità che ci contraddistingue, i prodotti CEDiR sono realizzati utilizzando materiale riciclato, in percentuale pari al 17%. Al fine di mantenere sempre elevate le caratteristiche di qualità del prodotto finale, gli scarti cotti derivanti da lavorazioni interne, che non possono essere reinseriti nel ciclo di produzione, sono completamente riciclati esternamente.
- **RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI NON CERAMICI:** l'azienda adotta un sistema di raccolta differenziata di tutti i rifiuti non ceramici; il 100% viene avviato a recupero, oppure a smaltimento avvalendosi di ditte esterne autorizzate.
- **IMBALLAGGI:** tutti gli imballaggi utilizzati - dalle scatole in cartone o in plastica, alle palette in legno - sono riciclabili al 100%. In particolare, CEDiR utilizza pallet senza corteccia (DB) conformi allo standard IPPC/FAO ISPM 15, offrendo quindi ai paesi importatori che lo richiedono ogni garanzia per la salvaguardia del proprio patrimonio forestale

CEDiR Ceramiche cares for the environment surrounding us, for the quality of life and for the planet's resources. It implements this by seeking ongoing improvement of its own production processes and product performance, because a company that calls itself modern must have as a sure objective the maximum attention to environmental performances in every phase of product life cycle. From finding raw materials to the quality of the workplace, right down to the packing materials used, everything is analysed and constantly optimised to safeguard, through employing the best available technologies, consumption of energy and material.

- **EMISSION OF GAS IN THE ATMOSPHERE:** the processes are devised in such a way as to reduce emissions to the minimum, in conformity with the severe environmental limits demanded by Italian legislation.
- **NO WASTE OF WATER:** large quantities of water are needed for the production of ceramic tiles. The waste water deriving from the production cycle is reused 100%, resulting in a more than 50% reduction in the premise water requirements and reducing external discharge to zero.
- **ENERGY POLICY:** more than 60% of the electricity consumed on the production premise is self produced by cogeneration. Heat recovery and exploitation of the thermal energy resulting from the cogeneration process allows savings in the use of the natural gas necessary in preparing the mix. The technologies employed to ensure an integrated system of capture and recovery of heat from the atomizer exhaust gases permit a further reduction of 9% in the use of natural gas.
- **REUSE OF RAW DISCARDS:** 100% of the raw discards deriving from the production process are reused in the mix preparation phase, thus reducing extraction of raw materials from quarries and making a considerable contribution to safeguarding natural resources.
- **USE OF RECYCLED MATERIAL:** in observance of the quality that distinguishes us, CEDiR products are created using a percentage of recycled material equal to 17%. With view to always keeping end product quality high, fired discards deriving from internal works, which cannot be reinserted in the production cycle, are completely recycled externally.
- **SEPARATED COLLECTION OF NON-CERAMIC WASTE:** the company operates a system of separate collection of all non-ceramic waste: 100% of this waste is recycled or is disposed of by authorised external companies.
- **PACKING:** all packing materials used – from cardboard or plastic boxes to wooden pallets – are 100% recyclable. In particular, CEDiR uses debarked pallets (DB) conforming to standard IPPC/FAO ISPM 15, thus supplying importing countries, where required, with the guarantee that their forests are being safeguarded.

CEDiR Ceramiche prend soin de l'environnement qui nous entoure, de la qualité de la vie des personnes et des ressources de notre planète. Elle le fait en s'efforçant d'améliorer sans cesse ses processus de production et les performances de ses produits, car une société dite moderne doit avoir pour objectif certain de veiller à ce que chaque étape du cycle de vie du produit se déroule dans le souci de maîtriser l'impact de sa production sur l'environnement. De l'approvisionnement en matières premières, à la qualité des espaces de travail en passant par les emballages utilisés, tout est analysé et optimisé en permanence dans l'optique de réduire la consommation d'énergie et de matériaux, par l'application des technologies de pointe aujourd'hui disponibles.

- **ÉMISSION DE GAZ DANS L'ATMOSPHÈRE:** les processus sont appliqués de manière à neutraliser au maximum les émissions dans l'atmosphère, conformément aux limites sévèrement imposées par la législation italienne.
- **AUCUN GASPILLAGE D'EAU:** pour produire des carreaux de céramique, une grande quantité d'eau est nécessaire. 100 % des eaux usées dérivant du cycle de fabrication sont réemployés, ce qui conduit à une économie de plus de 50 % de la demande en eau de l'usine et annule toute évacuation vers l'extérieur.
- **POLITIQUE ÉNERGÉTIQUE:** plus de 60 % de l'énergie électrique consommée dans le site de production sont autoproduits en cogénération. La récupération de la chaleur et par conséquent l'exploitation de l'énergie thermique issue du procédé de cogénération, permet d'économiser le gaz méthane nécessaire à la préparation de la pâte. Les technologies adoptées pour garantir un système intégré de réduction et de récupération de la chaleur des fumées qui s'échappent de l'atomiseur permettent de réduire encore davantage la consommation de gaz méthane de 9 %.
- **RÉEMPLOI DES DÉCHETS CRUS:** 100 % des déchets crus dérivant du procédé de fabrication sont réemployés dans la préparation de la pâte, ce qui permet de réduire l'extraction de matières premières des carrières et de contribuer considérablement à la sauvegarde des ressources naturelles.
- **UTILISATION DE MATÉRIAU RECYCLÉ:** dans le respect de la qualité qui nous caractérise, les produits CEDiR sont réalisés en utilisant des matériaux recyclés, dans une proportion de 17 %. Pour que les caractéristiques de qualité du produit final soient toujours de haut niveau, les déchets cuits dérivant d'usinages internes et qui ne peuvent pas être réintroduits dans le cycle de fabrication, sont entièrement recyclés à l'extérieur.
- **TRI SÉLECTIF DES DÉCHETS NON CÉRAMIQUES:** CEDiR Ceramiche adopte un système de tri sélectif de tous les déchets non céramiques ; 100 % de ces déchets sont collectés par une déchèterie qui gère leur récupération. S'ils ne sont pas récupérables, ils sont éliminés par des sociétés extérieures spécialisées et agréées.
- **EMBALLAGES:** tous les emballages utilisés - des boîtes en carton ou en plastique aux palettes en bois - sont recyclables à 100 %. Précisons que CEDiR utilise des palettes sans écorce (DB) conformes à la norme IPPC/FAO ISPM 15, de sorte que les pays importateurs qui en font la demande sont assurés de l'engagement CEDiR à l'égard de la préservation du patrimoine forestier.

CEDiR Ceramiche ist auf Umweltschutz, die Lebensqualität der Menschen und den Schutz der natürlichen Ressourcen der Erde bedacht. Aus diesem Grund ist sie um eine kontinuierliche Verbesserung der firmeninternen Fertigungsverfahren und der Produktleistungen bemüht, denn zu den obersten Zielsetzungen eines Unternehmens, das sich selbst als modern bezeichnet, gehört sicherlich großes Augenmerk auf die Umweltleistungen eines Produkts während all seinen Lebensphasen. Von der Gewinnung der Rohstoffe über die Qualität der Arbeitsstätten bis hin zur verwendeten Verpackung werden alle Schritte kontinuierlich untersucht und optimiert, um den Energie- und Materialverbrauch durch den Einsatz fortschrittlicher Technologien einschränken zu können.

- **GASEMISSIONEN IN DIE ATMOSPHÄRE:** Bei unseren Verfahren wird darauf geachtet, die Emissionen in die Atmosphäre in Übereinstimmung mit den strikten Anforderungen und Grenzwerten der italienischen Gesetzgebung auf ein Mindestmaß zu reduzieren.
- **KEINE WASSERVERSCHWENDUNG:** Zur Herstellung von Keramikkacheln sind große Wassermengen erforderlich. Das beim Produktionszyklus entstandene Abwasser wird zu 100% wiederverwendet, wodurch der Wasserbedarf unserer Firma um mehr als 50% gesenkt und zugleich der Abwasserabfluss nach außen auf null reduziert werden konnte.
- **ENERGIEPOLITIK:** Mehr als 60% der in unserem werk verwendeten Elektrizität stammt aus Kraft-Wärme-Kopplung. Die Wärmerückgewinnung und die daraus resultierende Wärmeenergieausbeute des Kraft-Wärme-Kopplungs-Verfahrens ermöglichen eine bedeutende Einsparung von Methangas, das zur Zubereitung der Keramikmasse erforderlich ist. Durch die Technologien, mit denen ein integriertes System zur Rauchabscheidung und Wärmerückgewinnung der Abgase des Zerstäubers gewährleistet wird, konnte der Methangasbedarf um zusätzliche 9% reduziert werden.
- **WIEDERVERWERTUNG VON ROHMATERIALMABFALL:** Der während des Herstellungsprozesses entstandene Rohmaterialabfall wird zu 100% bei der Zubereitung der Keramikmasse wiederverwertet, wodurch der Rohstoffabbau eingeschränkt und ein wichtiger Beitrag zur Erhaltung der natürlichen Ressourcen geleistet werden kann.
- **VERWENDUNG RECYCLTER MATERIALIEN:** Ohne bei der uns kennzeichnenden Qualität Einbußen hinnehmen zu müssen, verwenden wir bei der Herstellung der CEDiR Produkte zu 17 % recycelte Stoffe. Um ein gleichbleibend hohes Qualitäts- und Leistungsniveau des Endprodukts gewährleisten zu können, werden die gebrannten Materialabfälle, die in den Produktionszyklus nicht wiederingeführt werden können, extern vollständig wiederverwertet.
- **MÜLLTRENNUNG NICHT KERAMISCHER STOFFE:** In unseren Unternehmen besteht ein Mülltrennungssystem für alle nicht keramischen Stoffe, durch das wir den gesamten anfallenden Müll in externen Entsorgungszentren und Wertstoffhöfen zu 100% wiederverwerten bzw. entsorgen lassen.
- **VERPACKUNG:** Sämtliche verwendete Verpackungsmaterialien – von Kartonoder Plastikkisten bis hin zu Holzpaletten – sind 100% recycelbar. Insbesondere verwendet CEDiR gemäß Standard IPPC/FAO ISPM 15 ausschließlich rindenfreie Paletten und bietet somit den Exportländern, die diese Anforderungen stellen, eine Gewährleistung zum Schutz ihrer Waldbestände.

caratteristiche tecniche

Technical datas | Caractéristiques techniques | Technische Eigenschaften

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA DECORATO - ISO 13006 UNI EN 14411 - Appendice G - Bia - GL | Decorated colored body porcelain | Grès cérame coloré pleine masse et décoré |Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug

CARATTERISTICHE TECNICHE Technical datas Caractéristiques techniques Technische Eigenschaften	NORMA Standard Norme Norm	REQUISITI PER DIMENSIONE NOMINALE N Requirments for nominal size n Exigences relatives à la taille nominale n Anforderungen für nominalgroesse n			VALORE CEDiR CEDiR value Valeur CEDiR Wert CEDiR
Lunghezza e larghezza Lenght and width Longueur et largeur Länge und breite	UNI EN 10545.2	7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm		Conforme Conform Conforme Normgerecht
		(mm) ± 0,9 mm	(%) ± 0,6 %	(mm) ± 2 mm	
Spessore Thickness Épaisseur Stärke	UNI EN 10545.2	± 0,5 mm	± 5 %	± 0,5 mm	Conforme Conform Conforme Normgerecht
Rettilinearità degli spigoli Straightness of sides Rectilignité des arêtes Kantengeradheit	UNI EN 10545.2	± 0,75 mm	± 0,5 %	± 1,5 mm	Conforme Conform Conforme Normgerecht
Ortogonalità Wedging Orthogonalité Rechtwinkligkeit	UNI EN 10545.2	± 0,75 mm	± 0,5 %	± 2 mm	Conforme Conform Conforme Normgerecht
Planarità Flatness Planéité Ebenflächigkeit	UNI EN 10545.2	± 0,75 mm	± 0,5 %	± 2 mm	Conforme Conform Conforme Normgerecht
Qualità della superficie Quality of the surface Qualité de la surface Qualität der oberfläche	UNI EN 10545.2	Un minimo del 95% delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. At least 95% of tiles exempt from visual defects. Un minimum de 95% des carreaux doit être exempt de défauts visibles. Mindestens 95% der Fliesen muss von sichtbaren Fehler frei sein.			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Assorbimento d’acqua Water absorption Absorption d’eau Wasseraufnahme	UNI EN 10545.3	≤ 0,5 %			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit	UNI EN 10545.4	≥ 35 N/mm²			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Forza di rottura in n / breaking strength A)spessore ≥ 7,5 mm B)spessore < 7,5 mm	UNI EN 10545.4	a) min 1300 N b) min 700 N			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance au tressaillage Harrißbeständigkeit	UNI EN 10545.11	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza all’abrasione Resistance to abrasion Résistance à l’abrasion Abriebhärte	UNI EN 10545.7	≤ 175 mm³			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit	UNI EN 10545.9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must guaranteed show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein exemplar soll sichtbare schäden aufweisen			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN 10545.12	Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie No sample must show guaranteed cracks in or considerable alteration of the surface Les échantillons ne doivent pas présenter de ruptures ou d’altérations considerables de la surface Die muster dürfen weder bruch noch schäden an der oberfläche aufweisen			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenfestigkeit	UNI EN 10545.14	Classe 3 minimo			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza ai prodotti chimici Resistance to chemicals Résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit	UNI EN 10545.13	GB minimo			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza all’attacco acido e basico (escluso HF e suoi derivati) Acid and alkali resistance (Excluding HF and its derivatives) Résistance aux acides at aux bases (Sauf HF et dérivés) Widerstand gegen säuren und laugen (Mit ausnahme von HF und deren Verbindungen)	UNI EN 10545.13	Indicata sul catalogo			Conforme Conform Conforme Normgerecht

GRES PORCELLANATO SMALTATO - ISO 13006 UNI EN 14411 - Appendice G - Bia - GL | Glazed Porcelain | Grès cérame émaillé | Glasiertes Feinsteinzeug

CARATTERISTICHE TECNICHE Technical datas Caractéristiques techniques Technische Eigenschaften	NORMA Standard Norme Norm	REQUISITI PER DIMENSIONE NOMINALE N Requirments for nominal size n Exigences relatives à la taille nominale n Anforderungen für nominalgroesse n			VALORE CEDiR CEDiR value Valeur CEDiR Wert CEDiR
Lunghezza e larghezza Lenght and width Longueur et largeur Länge und breite	UNI EN 10545.2	7 cm ≤ N < 15 cm	N ≥ 15 cm		Conforme Conform Conforme Normgerecht
		(mm) ± 0,9 mm	(%) ± 0,6 %	(mm) ± 2 mm	
Spessore Thickness Épaisseur Stärke	UNI EN 10545.2	± 0,5 mm	± 5 %	± 0,5 mm	Conforme Conform Conforme Normgerecht
Rettilinearità degli spigoli Straightness of sides Rectilignité des arêtes Kantengeradheit	UNI EN 10545.2	± 0,75 mm	± 0,5 %	± 1,5 mm	Conforme Conform Conforme Normgerecht
Ortogonalità Wedging Orthogonalité Rechtwinkligkeit	UNI EN 10545.2	± 0,75 mm	± 0,5 %	± 2 mm	Conforme Conform Conforme Normgerecht
Planarità Flatness Planéité Ebenflächigkeit	UNI EN 10545.2	± 0,75 mm	± 0,5 %	± 2 mm	Conforme Conform Conforme Normgerecht
Qualità della superficie Quality of the surface Qualité de la surface Qualität der oberfläche	UNI EN 10545.2	Un minimo del 95% delle piastrelle deve essere esente da difetti visibili. At least 95% of tiles exempt from visual defects. Un minimum de 95% des carreaux doit être exempt de défauts visibles. Mindestens 95% der Fliesen muss von sichtbaren Fehler frei sein.			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Assorbimento d’acqua Water absorption Absorption d’eau Wasseraufnahme	UNI EN 10545.3	≤ 0,5 %			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegefestigkeit	UNI EN 10545.4	≥ 35 N/mm²			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Forza di rottura in n / breaking strength A)spessore ≥ 7,5 mm B)spessore < 7,5 mm	UNI EN 10545.4	a) min 1300 N b) min 700 N			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza al cavillo Crazing resistance Résistance au tressaillage Harrißbeständigkeit	UNI EN 10545.11	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza all’abrasione Resistance to abrasion Résistance à l’abrasion Abriebhärte	UNI EN 10545.7	Secondo quanto dichiarato dall’azienda As stated by the company Selon la déclaration de la société Entsprechend der angaben des unternehmens			Indicata sul catalogo indicated in the catalogue indiquée dans le catalogue Im Prospekt angegeben
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit	UNI EN 10545.9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must guaranteed show visible defects Aucun échantillon ne doit présenter des défauts visibles Kein exemplar soll sichtbare schäden aufweisen			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit	UNI EN 10545.12	Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie No sample must show guaranteed cracks in or considerable alteration of the surface Les échantillons ne doivent pas présenter de ruptures ou d’altérations considerables de la surface Die muster dürfen weder bruch noch schäden an der oberfläche aufweisen			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux taches Fleckenfestigkeit	UNI EN 10545.14	Classe 3 minimo			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza ai prodotti chimici Resistance to chemicals Résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit	UNI EN 10545.13	GB minimo			Conforme Conform Conforme Normgerecht
Resistenza all’attacco acido e basico (escluso HF e suoi derivati) Acid and alkali resistance (Excluding HF and its derivatives) Résistance aux acides at aux bases (Sauf HF et dérivés) Widerstand gegen säuren und laugen (Mit ausnahme von HF und deren Verbindungen)	UNI EN 10545.13	indicata sul catalogo			Conforme Conform Conforme Normgerecht

condizioni generali di vendita

General sales conditions | conditions generales de vente | allgemeine Verkaufsbedingungen

- 1. Ordinazione** - Le commissioni, eventuali varianti, esazioni, trattative, abbuoni transazioni, ecc. fatte da agenti o intermediari non sono valide senza nostra conferma scritta.
 - 2. Trasporto** - Il materiale viaggia per conto e rischio del compratore anche se per sua comodità avessimo procurato il mezzo di trasporto ed anticipate le spese. Non rispondiamo di eventuali rotture, manomissioni, deterioramenti anche se per asserito difetto di caricamento o d'imballo. Ogni reclamo contro il vettore dovrà essere fatto dal compratore a nome e per conto suo.
 - 3. Consegna** - Le date di consegna riportate dalle ns. conferme d'ordine debbono intendersi come indicazioni approssimative. In caso di ritardo oltre i 30 giorni, sarà facoltà del cliente annullare l'ordine per iscritto, senza alcun diritto al risarcimento danni, per qualsivoglia motivo. Il committente è tenuto a ritirare la merce o dare disposizioni per la sua spedizione, entro 10 giorni dal ns. avviso di approntamento. Mancando a ciò o essendo venuta una sospensione dei trasporti, sarà ns. facoltà o di ritenere annullato l'ordine o di porre la merce a disposizione del committente emettendo fattura ed esigendone il pagamento come convenuto. In tal caso, sarà pure ns. diritto di addebitare le spese di magazzino qualora la sosta superi i 30 gg. Forza Maggiore - La deficienza dei mezzi di trasporto, di energia, di combustione e di materie prime occorrenti alla produzione ed ogni altro caso di forza maggiore, ivi compresi scioperi o serrate, ci autorizzano a protrarre le consegne a tempo indeterminato.
 - 4. Modifiche prezzo** - In caso di sensibili variazioni nel costo della manodopera, dei combustibili, del materiale, dei trasporti, per provvedimento di autorità o in caso di altri aggravii simili, fra la data di ordinazione e quella di consegna del materiale, il prezzo convenuto potrà essere da noi variato. Indipendentemente da ciò, quando fra la data di accettazione dell'ordine e quella da noi fissata per la consegna incorrono più di 120 gg., i prezzi in vigore al momento dell'ordine potranno essere variati. In tal caso, sarà facoltà del committente annullare l'ordine e rinunciare alla merce, purché ne dia avviso per iscritto entro 8 gg. dalla nostra comunicazione del nuovo prezzo. In caso di mancata risposta a tale modifica nel termine suddetto, si intenderà accettato il nuovo prezzo.
 - 5. a) Qualità della merce** - Le misure, le proporzioni di scelta, le tonalità ed i pesi unitari ancorché campionati o segnati sui cataloghi, listini, offerte, preventivi si intendono sempre a titolo indicativo e con le tolleranze d'uso. Non potremo, in ogni caso, ritirare il materiale che sia posato o che comunque risulti deteriorato nella sua qualità o nell'imballaggio. Dei materiali, viene garantita la conformità ai valori di riferimento riportati sui cataloghi.
b) Reclami - Non si prendono in considerazione reclami se non fatti direttamente a noi tramite comunicazione scritta, trascorsi 8 gg. dall'arrivo della merce a destino. Decorso tale termine, il reclamo non potrà essere accettato.
- Il compratore che abbia avanzato reclamo in tempo utile, dovrà tenere ferma a nostra disposizione per ogni controllo tutta la partita del materiale e, ove siano accertati vizi o difetti di qualità, egli avrà diritto alla sola sostituzione dei materiali difettosi, con esclusione di qualsiasi risarcimento danni. La garanzia del materiale si intende limitata alla prima scelta con una tolleranza del 5% e con formale esclusione del materiale di seconda o terza scelta o di stock. Non si prendono in considerazione reclami di materiale già posto in opera. La nostra responsabilità in nessun caso si intende all'uso a cui il compratore intende destinare il prodotto. Dietro nostra previa autorizzazione, possiamo esclusivamente accettare la restituzione della merce.
- 6. Pagamento**
 - a) Luogo di pagamento** - Il luogo di pagamento delle fatture è il nostro domicilio di Castelbolognese.
 - b) Tratte** - Se il pagamento è convenuto con effetti, il debitore dovrà provvedere al regolamento entro 10 gg. dal ricevimento della fattura; in mancanza, ci riterremo autorizzati a spiccare tratta per le scadenze fissate.
 - c) Ritardo pagamenti** - Scaduto il termine convenuto di pagamento, decorrerà - senza altro avviso - l'interesse commerciale applicato dagli istituti bancari e questo senza pregiudizio di qualsiasi nostra azione per ottenere l'immediato pagamento, compresa l'emissione di tratta con spese, oltre al risarcimento dei danni. Resta inoltre in nostra facoltà sospendere a tempo indeterminato l'esecuzione totale o parziale di tutti i contratti in corso, stipulati anteriormente o posteriormente al contratto per il quale si verifica l'inadempienza alle condizioni di pagamento convenute, oppure ritenere annullati i contratti stessi. I pagamenti sono validi solo se effettuati direttamente a Cedir, restando espressamente esclusa ogni diversa forma di pagamento a chiunque e per qualsiasi titolo effettuata. Potranno essere convenute modalità di pagamento particolari, che dovranno essere oggetto di espressa accettazione da parte di Cedir. Le scadenze previste per il pagamento si intendono perentorie, con facoltà di Cedir di accordare eventuali rinnovi delle scadenze di pagamento pattuite e dilazioni che dovranno essere convenute per iscritto. Il pagamento - effettuato mediante impiego di titoli di credito (assegni bancari, cambiali tratte, pagherò, ecc.) o mediante cessioni - accettato espressamente da Cedir - salvo buon fine - anche se eseguito nelle mani dell'Agente di zona, non libera il Cliente in tutti i casi in cui Cedir non consegue materialmente ed integralmente il possesso delle somme dovute. Pertanto, a mero titolo esemplificativo, si precisa che l'eventuale insolvenza dei crediti ceduti, i rischi di perimento, sottrazione, distruzione, appropriazione indebita di denaro o titoli da parte di terzi, ecc. - anche in caso di trasporto o spedizione - sono interamente a carico del Cliente, che sarà liberato nei confronti di Cedir solo in caso di esecuzione del pagamento presso la propria sede di Castelbolognese (RA).
 - 7. Riserva di proprietà** - A norma dell'art. 1523 C.C., ci riserviamo la proprietà del materiale compravenduto fino ad integrale pagamento del prezzo. Tale clausola si intende tacitamente accettata dal Cliente, qualora non ci pervenga avviso contrario per iscritto.
 - 8. Solve et repete** - Nessuna controversia o contestazione può essere avanzata, se non si è provveduto a pagare tutto quanto dovuto a quel giorno.
 - 9. Competenza giudiziaria** - Per ogni eventuale controversia, viene stabilita ed accettata la competenza dell'autorità giudiziaria di Ravenna, ove le parti eleggono domicilio, ad ogni effetto, con espressa rinuncia del committente all'esecuzione di prove orali fuori Ravenna.
 - 10. Validità** - Le suddette condizioni formano parte integrante di ogni ns. contratto di vendita. Accettate dal committente per la prima fornitura, esse valgono altresì per tutte le successive, anche se non espressamente richiamate.

CEDiR Ceramiche di Romagna S.p.A. - CONDIZIONI PARTICOLARI DI VENDITA

- 1. Listino** - I prezzi di listino sono espressi in Euro e si intendono al netto di I.V.A. Ordini di 1ª scelta in quantità inferiori alla paletta: le palette non complete di fondi in 1a scelta verranno fatturate secondo il listino "spallettizzato". La 2a e la 3a scelta verranno vendute solamente a palette intere, secondo disponibilità.
- 2. Descrizione simboli** - ■ Prezzo al mq. ● Prezzo al pezzo. ● Prezzo al pezzo, vendita a scatola completa. ▲ Prezzo a composizione, vendita a scatola completa. ▲ Prezzo a composizione
- 3. Resa** - F.co nostro stabilimento. E' prevista una partecipazione alle spese di trasporto per merce resa F.co Sassuolo, calcolata nel seguente modo:
 - a)** spedizioni fino a q.li 1 tariffa forfetaria fissa di € 6,20
 - b)** spedizioni da q.li 1 a q.li 11 addebito di €1,50 al quintale
 - c)** spedizioni superiori a q.li 11 addebito di € 0,31 al quintale.
- 4. Pagamento** - da convenirsi. Le forniture inferiori a € 1.000,00 dovranno essere pagate in una unica soluzione.
- 5. Minima quantità** - per le spedizioni di ordini con valore merce inferiore a € 103,29 (completamenti o evasioni singole) sarà applicato un contributo fisso di € 10,33 per singola evasione.
- 6. Pezzi speciali** - Battiscopa e bullnose saranno venduti solo a scatole complete.
- 7. Validità** - Il listino in vigore annulla e sostituisce tutti i precedenti. La validità del listino è subordinata alle variazioni dei costi. Eventuali aumenti che dovessero intervenire sino al momento della consegna saranno comunicati al committente che potrà annullare l'ordine.

- 1. Ordering** - Commissions, any revisions, collections, negotiations or transaction reductions etc. carried out by agents or dealers are not valid without our written confirmation.
- 2. Transport** - The material is transported on the buyer's behalf and at his risk even though, for his convenience, we have procured the means of transport and paid the cost in advance. We are not responsible for any breakages, tampering or deterioration even if due to alleged loading or packing errors. Any claim against the carrier must be made by the buyer in his own name and on his own behalf.
- 3. Delivery** - The delivery dates shown on our order confirmations should be understood as approximate. In the case of delay exceeding 30 days the customer has the faculty of cancelling the order by written notice but with no right to claim damages for any reason whatsoever. The customer must collect the goods or provide for shipment within 10 days notice that they are ready. If this does not occur or if transport has been suspended we shall have the faculty to either consider the order cancelled or to put the goods at the customer's disposal, issuing an invoice and requesting payment as agreed. In this case we shall also have the right to charge stocking costs should the goods remain in the warehouse for more than 30 days.
 - b) Force Majeure** - Unavailability of means of transport, energy, fuel or the raw materials necessary for production, as well as any other case of force majeure, including strikes or lockouts, shall authorize us to postpone delivery times indefinitely.
- 4. Price modification** - In the case of significant variations in the cost of labour, fuel, materials or transport as a result of measures by the authorities, or in the case of similar increases between ordering date and delivery date of the material, the agreed price may be varied by us. Independently of this, when more than 120 days pass between order acceptance date and delivery date, the prices in force at the time of ordering may be varied. In this case the customer may cancel the order and refuse the goods as long as he gives notice thereof by written notice within 8 days of our communication regarding the new price. If there is no reply to the modification in the above time the new price will be understood as accepted.
- 5. a) Quality of goods** - The measurements, selected proportions, colours and unit weights, even if they are samples or listed in the catalogue, price lists, offers or estimates are to be understood as indicative and with working tolerances. With regard to these materials, conformity with the reference values in the catalogues is guaranteed.
 - b) Complaints** - No complain is considered if it is not sent directly to us in writing within 8 days from arrival of the materials at their destination. After this deadline the complaint cannot be accepted. The buyer who has sent a complain in good time must keep the entire batch of material at our disposal for all checks. If there are faults or quality defects the buyer shall have the right solely to replacement of detective materials with no payment for damages. The materials guarantee is limited to first choice with a tolerance of 5% and with a formal exclusion of second or third choice material or stock. Claims with regard to material already laid are not taken into consideration. Our responsibility is in no case understood as related to the use to which the buyer intends to put the product. Following our prior authorization we can only accept return of the goods.
- 6. Payment**
 - a) Place of payment** - The place of invoice payment is our registered office in Castelbolognese.
 - b) Bills of Exchange** - If payment is agreed with effects, the debtor must provide for payment within 10 days of invoice receipt. Otherwise we shall be authorized to draw a bill for the fixed deadlines.
 - c) Delayed Payments** - When the payment date is due, without further notice, the interest charged by the banks shall take effect, with no prejudice whatsoever to our actions to obtain immediate payment, including the issue of a bill of exchange with costs, over and above payment for damages. We further retain the right to suspend for an indefinite period the total or partial execution of all contracts under way, signed previous to or after the contract in which default has occurred with regard to the agreed conditions of payment, or to cancel the said contracts. Payments are valid only if paid directly to Cedir, any other payment under any circumstances whatsoever being excluded. Special methods of payment may be agreed but must be expressly accepted by Cedir. Payment deadlines are obligatory with Cedir having the faculty to agree on any renewals of agreed payment deadlines and payment by instalments which must be agreed in writing. Payment – by means of credit documents (cheques, bills of exchange, IOU's etc.) or by means of transfers – expressly accepted by Cedir – subject to collection – even if carried out by Area Agents, does not free the Customer in cases in which Cedir does not materially and fully receive the due sums. Therefore, solely by way of example, it is pointed out that any non-payment of credits extended, risks of loss, removal, destruction, undue appropriation of money or stock by third parties etc. – also in the case of transport or shipment – are fully the responsibility of the Customer who shall be freed with regard to Cedir only when payment has been effected at the latter's headquarters in Castelbolognese (RA).
- 7. Property right** - In accordance with Art. 1523 Civil Code we reserve the property right to the sold-purchased material until full payment thereof has been effected. This clause is understood as being tacitly accepted by the Customer unless notice to the contrary is sent us in writing.
- 8. Solve et repete** – No controversy or contestation may be brought unless all payments due at that date have been met.
- 9. Competent Court** - For any controversies arising, the Court of Ravenna is established and accepted as the competent Court, where the parties elect residence for the purpose, with the express renunciation of the customer to make verbal statements outside Ravenna.
- 10. Validity** - The above conditions form an integral part of all our sales contracts. Accepted by the customer for the first supply they are also valid for all the following supplies even if not expressly referred to.

CEDiR Ceramiche di Romagna S.p.A. – SPECIAL SALES CONDITIONS

- 1. Price list** - List prices are in Euros and are net of VAT. 1st choice orders in quantities lower than a pallet are invoiced according to the split pallet price list. 2nd and 3rd choices are sold only in complete pallets, depending on availability.
- 2. Legend** - ■ Price per sqm. ● Price per piece. ● Price per piece to be sold by full boxes only. ▲ Price per set to be sold by full boxes only. ▲ Price per set
- 3. Ex works collection** - A contribution to transport costs is envisaged for goods picked up free Sassuolo, calculated as follows:
 - a)** shipments up to 1 quintal, fixed charge of € 6,20
 - b)** shipments from 1 to 11 quintals, charge of € 1,50 per quintal
 - c)** shipments of more than 11 quintals, charge of € 0,31 per quintal.
- 4. Payment** - to be agreed. Supplies of less than € 1000,00 must be paid in one payment.
- 5. Minimum quantity** - For the shipment of orders with a goods value less than € 103,29 (completions or individual orders) a fixed contribution of € 10,33 will be applied for each individual order.
- 6. Special pieces** - Skirting and bullnose will be sold only in complete boxes.
- 7. Validity** - Every price list cancels and replaces all previous ones. Validity of the price list depends on cost variations. Any increases occurring up to the moment of delivery shall be communicated to the customer who may then cancel the order.

condizioni generali di vendita

General sales conditions | conditions generales de vente | allgemeine verkaufsbedingungen

- 1. **Commande** - Les commandes, les variantes éventuelles, les recouvrements, les négociations, les réductions, les transactions, etc. faites par les agents ou les intermédiaires ne sont pas valables sans notre confirmation écrite.
- 2. **Transport** - Le matériel voyage pour le compte et aux risques et périls de l'acheteur même si pour plus de commodité nous procurons le moyen de transport et nous anticipons les frais. Nous ne répondons pas d'éventuelles ruptures, violations et/ou détériorations même en cas d'affirmation de défaut de chargement ou d'emballage. Toute réclamation contre le transporteur devra être faite par l'acheteur à son nom et pour son propre compte.
- 3. **a) Livraison** - Les dates de livraison indiquées dans nos confirmations de commande doivent être considérées comme indicatives. En cas de retard de plus de 30 jours, le client aura le droit d'annuler la commande, par communication écrite, sans pour autant jouir d'un droit de dédommagement, quel que soit le motif avancé. Le commettant doit retirer la marchandise ou donner des dispositions pour son expédition, dans les 10 jours à compter de notre avis de préparation. Dans le cas contraire, ou en cas de suspension des transports, nous aurons le droit ou de considérer la commande comme annulée, ou de mettre la marchandise à la disposition du commettant en émettant une facture et en exigeant le paiement comme convenu. Dans ce cas, nous aurons également le droit de débiter les frais de magasin si le stationnement dépasse 30 jours.
b) Force Majeure - Le manque de moyens de transport, d'énergie, de combustion et de matières premières servant à la production et tout autre cas de force majeure, y compris les grèves ou les look-out, nous autorisent à prolonger les délais de livraison pour une durée indéterminée.
- 4. **Modifications du prix** - En cas de variations sensibles du coût de la main d'oeuvre, des combustibles, du matériau, des transports, à la suite de mesures prises par les autorités en cas d'autres aggravations similaires, entre la date de la commande et celle de la livraison du matériel, nous pourrons faire subir des variations au prix convenu. Indépendamment de cela, quand plus de 120 jours s'écoulent entre la date d'acceptation de la commande et celle que nous fixons pour la livraison, les prix en vigueur au moment de la commande pourront être modifiés. Dans ce cas, le commettant pourra annuler la commande et renoncer à la marchandise, à condition de le communiquer - par communication écrite - dans les 8 jours à compter de notre communication du nouveau prix. En cas d'absence de réponse à cette modification dans les délais mentionnés ci-dessus, le nouveau prix sera considéré comme accepté.
- a) **Qualité de la marchandise** - Les mesures, les proportions de choix, les teintes et les poids unitaires même sur échantillons ou indiqués sur les catalogues, listes, offres, devis, sont toujours considérés comme donnés à titre indicatif et avec les tolérances d'usage. Nous ne pourrons en aucun cas retirer le matériel déjà posé ou qui de toute façon a été détérioré au niveau de sa qualité ou de son emballage. Nous garantissons cependant la conformité aux valeurs de référence figurant sur les catalogues.
- b) **Reclamations** - Nous ne prenons pas en considération les réclamations qui ne nous seraient pas faites directement et par l'intermédiaire de communication écrite, 8 jours après l'arrivée de la marchandise à destination. Passé ce délai, la réclamation ne pourra pas être acceptée. L'acheteur qui aura avancé la réclamation en temps utile, devra garder à notre disposition pour tout contrôle le lot entier de matériel et, là où des vices ou des défauts de qualité auront été constatés, il ne pourra prétendre qu'à la substitution des matériaux défectueux, exception faite de tout dédommagement. La garantie du matériel est considérée comme limitée au premier choix avec une tolérance de 5 % et avec exclusion formelle du matériau de deuxième ou de troisième choix ou de stock. Nous ne prendrons pas en considération les réclamations concernant le matériel déjà posé. Notre responsabilité n'est pas engagée en ce qui concerne l'utilisation à laquelle l'acheteur entend destiner le produit. Si nous en donnons l'autorisation, nous ne pouvons qu'accepter la restitution de la marchandise.
- 5. **Paieement**
a) **Lieu de Paiement** - Le lieu de paiement des factures est notre domicile de Castelbolognese.
b) **Traites** - Si le paiement est convenu par effets, le débiteur devra régler la somme due dans les 10 jours à compter de la réception de la facture; dans le cas contraire, nous nous estimerons autorisés à émettre une traite pour les échéances fixées.
c) **Retard de paiement** - Une fois le délai de paiement échü, l'intérêt commercial appliqué habituellement par les établissements bancaires courent et sans préjudice de nos actions quelles qu'elles soient pour obtenir le paiement immédiat, y compris l'émission de traite avec frais sans autre avis, et indemnisation pour dommages subis. Nous avons en outre le droit de suspendre, pour une durée indéterminée, l'exécution totale ou partielle de tous les contrats en cours, stipulés avant ou après le contrat pour lequel il y a inaccomplissement aux conditions de paiement convenues, ou bien de juger comme annulés les contrats en question. Les paiements ne sont valables que s'ils sont effectués directement à Cedir, toute autre forme de paiement restant exclue à quiconque et effectuée à tout autre titre. Des modalités de paiement particulières pourront être convenues ; ces dernières devront faire l'objet d'acceptation expresse de la part de Cedir. Les échéances prévues pour le paiement sont de rigueur, Cedir jouissant du droit d'accorder d'éventuels renouvellements des échéances de paiement établies, et de délais qui devront être convenus par écrit. Le paiement - effectué au moyen de titres de crédit (chèques bancaires, traites, billets à ordre, etc.) ou par cessions - expressément accepté par Cedir - sauf bonne fin - même s'il est exécuté aux mains de l'Agent local, ne libère pas le Client dans tous les cas où Cedir n'entre pas matériellement et intégralement en possession des sommes dues. A' simple titre d'exemple, on précise donc que l'éventuelle insolvabilité des crédits cédés, les risques de déchéance, détournement, destruction, détournement de fonds ou de titres de la part de tiers, etc. - même en cas de transport ou d'expédition - sont entièrement à la charge du Client, qui ne sera libéré vis-à-vis de Cedir qu'en cas d'exécution du paiement auprès de son siège de Castelbolognese (Ravenne).
- 7. **Vente avec reserve de proprie**te - Aux termes de l'article n°1523 du Code Civil, nous nous réservons la propriété du matériel acheté et vendu tant que le paiement du prix n'aura pas été effectué intégralement. Cette clause est tacitement acceptée par le Client, si aucun avis contraire ne nous parvient par écrit.
- 8. **Solve et repete** - Aucune controverse ou contestation ne peut être avancée, si le paiement des sommes dues n'a pas été effectué à ce jour.
- 9. **Compotence judiciaire** - Pour toute controverse éventuelle, la compétence de l'autorité judiciaire de Ravenne est établie et acceptée. Les parties y élisent domicile à tous les effets, avec renonciation expresse du commettant à l'exécution de preuves orales hors les murs de Ravenne.
- 10. **Validité** - Les conditions mentionnées ci-dessus font partie intégrante de tous nos contrats de vente. Acceptées par le commettant pour la première fourniture, elles sont aussi valables pour les suivantes, mêmes sans les rappeler expressément à chaque stipulation.

CEDiR Ceramiche di Romagna S.p.A. – CONDITIONS PARTICULIERES DE VENTE

- 1. **Catalogue de prix** - les prix de catalogue sont exprimés en Euros et sont nets de T.V.A.. Commandes de 1er choix en quantité inférieure à une palette seront facturées suivant le catalogue des prix des pièces "dépalettisées". 2e et 3e choix vendues seulement par palettes entières, selon la disponibilité.
- 2. **Description des Symboles** - ■ Prix au mètre carré. ● Prix à la pièce. ● Prix à la pièce, vente à la boîte complète. ▲ Prix à la composition, vente à la boîte complète. ▲ Prix à la composition
- 3. **Livraison** - franco départ notre usine. Une participation aux frais de transport est prévue pour de la marchandise livrée franco départ Sassuolo, calculée de la manière suivante :
a) expéditions jusqu'à 1 q, tarif forfaitaire fixe de € 6,20
b) expéditions entre 1 q et 11 q, débit de € 1,50 le quintal
c) expéditions supérieures à 11 q, débit de € 0,31 le quintal.
- 4. **Paieement** - à établir. Les fournitures inférieures à € 1000,00 devront être payées en une seule fois.
- 5. **Quantité minimum** - pour les expéditions de commandes ayant une valeur de marchandise inférieure à € 103,29 (compléments ou exécution de petites quantités) une contribution fixe de € 10,33 pour chaque exécution sera requise.
- 6. **Pieces speciales** - les plinthes et les pièces à bord arrondi ne seront vendues que par boîtes complètes.
- 7. **Validité** - la liste des prix en vigueur annule et remplace tous les précédents. La validité du catalogue dépend des variations des coûts. Toute augmentation éventuelle devant se vérifier d'ici à la livraison, sera communiqué au commettant qui pourra annuler la commande.

- 1. **Bestellung** - Alle von Vertretern oder Vermittlern eingeholten Aufträge, eventuelle Varianten, Eintreibungen, Verhandlungen, Gutschriften, Transaktionen usw. sind ohne unsere schriftliche Bestätigung nicht gültig.
- 2. **Transport** - Das Material reist auf Risiko und Gefahr des Käufers, auch wenn wir, um ihm entgegenzukommen, das Transportfahrzeug besorgt und die Kosten vorgestreckt haben. Wir kommen nicht für eventuelle Brüche, Manipulationen und Beschädigungen auf, auch wenn das Material angeblich falsch geladen oder verpackt war. Alle Reklamationen gegen den Frachtführer müssen vom Käufer auf eigenen Namen und Rechnung vorgebracht werden.
- 3. **a) Lieferung** - Das auf unserer Auftragsbestätigung angegebene Lieferdatum ist als ungefähre Angabe zu verstehen. Bei einer Verzögerung von mehr als 30 Tagen ist der Kunde berechtigt, den Auftrag per Einschreiben und ohne jeden Schadenersatzanspruch aus irgendwelchen Gründen zu stornieren. Der Auftraggeber ist gehalten, innerhalb von 10 Tagen nach unserer Bereitstellungsmitteilung die Ware abzuholen oder Verfügungen über ihren Versand zu treffen. Wenn er das nicht tut oder wenn eine Unterbrechung der Transporte eingetreten ist, sind wir berechtigt, entweder den Auftrag als storniert zu betrachten oder die Ware dem Auftraggeber zur Verfügung zu stellen, die Rechnung auszustellen und die vereinbarte Bezahlung zu fordern. In diesem Fall sind wir auch berechtigt, die Lagerkosten zu berechnen, wenn die Ware mehr als 30 Tage im Lager bleibt. b) Höhere Gewalt - Das Fehlen von Transportmitteln, Energie, für die Produktion benötigtem Brennstoff und Rohstoffen sowie alle anderen Fälle von höherer Gewalt, einschließlich Streiks oder Aussperrungen, berechtigen uns, die Lieferungen auf unbestimmte Zeit zu verschieben.
- 4. **Preisänderungen** - Wenn sich zwischen dem Bestelldatum und dem Lieferdatum des Materials die Kosten für Arbeitskraft, Brennstoffe, Material, Transporte durch behördliche Verfügungen oder durch andere, ähnliche Erschwernisse spürbar verändern, kann der vereinbarte Preis von uns geändert werden. Unabhängig davon können die zum Zeitpunkt der Auftragserteilung gültigen Preise geändert werden, wenn zwischen dem Datum der Auftragsbestätigung und dem von uns festgelegten Lieferdatum mehr als 120 Tage liegen. In diesem Fall ist der Auftraggeber berechtigt, den Auftrag zu stornieren und auf die Ware zu verzichten, wenn er uns dies innerhalb von 8 Tagen ab Mitteilung des neuen Preises per Einschreiben ankündigt. Falls er nicht innerhalb der genannten Frist auf die Preisänderung antwortet, gilt der neue Preis als akzeptiert.
- 5. **a) Qualität der Ware** - Maße, Proportionen, Färbungen und Einzelgewichte, auch wenn sie bemustert oder in den Katalogen angezeigt sind, Preislisten, Angebote und Kostenvoranschläge gelten immer als unverbindlich und mit den üblichen Toleranzen. Unsere Materialien werden ohne Garantie und Haftung für ihre Verwendung verkauft. Jedenfalls können wir kein verlegtes Material zurücknehmen, auch kein Material, das an seiner Qualität oder an der Verpackung Schaden gelitten hat. Garantiert wird die Konformität der Materialien mit den in den Katalogen aufgeführten Richtwerten.
b) Reklamationen - Es werden keine Reklamationen berücksichtigt, die nicht per schriftlicher Mitteilung innerhalb von 8 Tagen nach Eintreffen der Ware am Bestimmungsort direkt an uns gerichtet werden. Nach Ablauf dieser Frist kann die Reklamation nicht angenommen werden. Der Käufer, der fristgerecht die Reklamation eingereicht hat, muss die gesamte Materialpartie für Kontrollen durch uns zur Verfügung halten, und wenn Qualitätsmängel oder Fehler festgestellt werden, hat er nur das Recht auf Ersatz für das fehlerhafte Material, nicht auf Schadenersatz irgendwelcher Art. Die Garantie auf das Material versteht sich als auf die erste Wahl beschränkt, mit einer Toleranz von 5% und unter förmlichem Ausschluss des Materials zweiter und dritter Wahl oder des Sonderposten. Reklamationen über bereits verlegte Materialien werden nicht berücksichtigt. Unsere Haftung versteht sich in keinem Fall für die Verwendung, die der Käufer für das Produkt vorgesehen hat. In Ausnahmefällen können wir nach vorheriger Genehmigung die Rückgabe der Ware akzeptieren.
- 6. **Bezahlung**
a) **Zahlungsort** - Zahlungsort der Rechnungen ist unser Sitz in Castelbolognese.
b) **Tratten** - Wenn Bezahlung mit Effekten vereinbart ist, muss der Schuldner die Begleichung innerhalb von 10 Tagen ab Eingang der Rechnung vornehmen; anderenfalls halten wir uns für berechtigt, für die vereinbarten Termine Tratten auszustellen.
c) **Zahlungsverzug** - Nach Ablauf der vereinbarten Zahlungsfrist werden ohne weitere Benachrichtigung die von den Banken angewandten marktüblichen Zinsen fällig, unbeschadet irgendwelcher Aktionen von unserer Seite zur Erlangung der sofortigen Bezahlung, einschließlich der Ausstellung einer Tratte mit Kosten ohne weitere Ankündigung sowie der Schadenersatzforderung. Darüber hinaus sind wir berechtigt, die vollständige oder teilweise Durchführung der laufenden Verträge, die vor oder nach dem von der Nichteinhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen betroffenen Vertrag abgeschlossen wurden, auf unbestimmte Zeit zu unterbrechen oder diese Verträge als annulliert zu betrachten. Die Zahlungen sind nur dann gültig, wenn sie direkt an Cedir geleistet wurden; jede andere Zahlweise, an wen und aus welchem Grund auch immer, ist ausdrücklich ausgeschlossen. Es können besondere Zahlungsmodalitäten vereinbart werden, die aber ausdrücklich von Cedir genehmigt werden müssen. Die vereinbarten Zahlungsziele gelten als peremptorisch, wobei Cedir berechtigt ist, eventuelle Erneuerungen der vereinbarten Zahlungsziele oder Stundungen auszumachen, die schriftlich vereinbart werden müssen. Eine mittels Schuldbriefen (Schecks, gezogene Wechsel, Solawechsel usw.) oder Wechselindossamenten erfolgte, von Cedir ausdrücklich akzeptierte Bezahlung - Eingang vorbehalten -, auch wenn sie zu Händen des Gebietsvertreters ging, entlastet den Kunden nicht in den Fällen, in denen Cedir nicht materiell und vollständig in den Besitz der geschuldeten Beträge gelangt. Deshalb wird, nur als Beispiel, präzisiert, dass die eventuelle Uneinlösbarkeit der zedierten Kredite, das Risiko des Verlustes, der Entwendung, der Zerstörung, der unbefugten Aneignung von Geld oder Titeln durch Dritte usw. - auch bei Transport oder Versand - vollständig zu Lasten des Kunden gehen, der gegenüber Cedir erst bei Ausführung der Bezahlung an dessen Sitz in Castelbolognese (RA) entlastet wird.
- 7. **Eigentumsvorbehalt** - Gemäß Art. 1523 C.C. (italienisches BGB) behalten wir uns bis zur vollständigen Bezahlung des Preises das Eigentumsrecht an den verkauften Materialien vor. Diese Klausel gilt als vom Kunden stillschweigend akzeptiert, wenn uns keine gegenteilige schriftliche Mitteilung zugeht.
- 8. **Solve et Repete** - Streitsachen oder Beanstandungen können nur dann vorgebracht werden, wenn alle bis zu diesem Tage fälligen Beträge bezahlt sind.
- 9. **Zuständiges Gericht** - Für alle eventuellen Streitfälle wird in jeder Hinsicht die Zuständigkeit der Gerichtsorgane von Ravenna festgesetzt und akzeptiert, wo die Parteien ihren Sitz wählen; der Auftraggeber verzichtet ausdrücklich auf die Erbringung mündlicher Beweise außerhalb von Ravenna.
- 10. **Gültigkeit** - Die vorgenannten Bedingungen bilden einen festen Bestandteil aller unserer Verkaufsverträge. Wenn sie vom Auftraggeber für die erste Lieferung angenommen werden, gelten sie auch für alle folgenden, auch wenn sie nicht ausdrücklich angeführt werden.

CEDiR Ceramiche di Romagna S.p.A. - BESONDERE VERKAUFSBEDINGUNGEN

- 1. **Preisliste** - Die Preise der Preisliste sind in Euros angegeben und verstehen sich netto MwSt. Bestellmenge geringer als eine Palette: Aufträge 1. Wahl: Nicht vollständige Paletten und nicht volle Schachteln von Dekorstücken und/oder Sonderstücken werden nach der Einzelpreisliste berechnet. 2. und 3. Wahl werden nach Verfügbarkeit nur in ganzen Paletten verkauft.
- 2. **Zeichenerklärung** - ■ Preis pro Qm. ● Preis pro Stück. ● Stückpreis bei voller Kartonabnahme. ▲ Preis pro Set bei voller Kartonabnahme. ▲ Preis pro Set
- 3. **Lieferungsort** - Frei unser Werk. Für frei Sassuolo gelieferte Ware ist eine Beteiligung an den Transportkosten vorgesehen, die wie folgt berechnet wird:
a) Versandumfang bis 1 dz feste Pauschale von € 6,20
b) Versandumfang von 1 bis 11 dz Berechnung von € 1,50 pro Doppelzentner
c) Versandumfang über 11 dz Berechnung von € 0,31 pro Doppelzentner.
- 4. **Zahlweise** - zu vereinbaren. Lieferungen unter € 1000,00 müssen in einer einzigen Rate bezahlt werden.
- 5. **Mindestmenge** - Für den Versand von Aufträgen mit einem Warenwert von unter € 103,29 (Ergänzungen oder Einzelversand) wird eine feste Gebühr von € 10,33 pro Einzelversand erhoben.
- 6. **Sonderstücke** - Sockelleister und Bullnoses werden nur in kompletten Schachteln verkauft.
- 7. **Gültigkeit** - Die vorliegende Preisliste annulliert und ersetzt alle vorangegangenen. Die Geltungsdauer der Preisliste hängt von der Kostenentwicklung ab. Eventuelle Erhöhungen, die bis zum Zeitpunkt der Lieferung eintreten, werden dem Kunden mitgeteilt, worauf dieser den Auftrag stornieren kann.



Gres porcellanato colorato in massa decorato. Piastrelle indicate per pavimenti e rivestimenti di pareti.
Decorated colored body Porcelain. Tiles both for floors and walls.
Grès Cérame coloré pleine masse et décoré. Carreaux pour sols et revêtement mural.
Dekoriertes durchgefärbtes Feinsteinzeug. Boden und Wandfliesen.



Gres porcellanato smaltato. Piastrelle indicate per pavimenti e rivestimenti di pareti.
Glazed Porcelain Tiles both for floors and walls.
Grès Cérame émaillé Carreaux pour sols et revêtement mural.
Glasiertes Feinsteinzeug Boden und Wandfliesen.



Resistenza al gelo UNI EN 10545.12
Frost resistance UNI EN 10545.12
Résistance au gel UNI EN 10545.12
Frostbeständigkeit UNI EN 10545.12



Spessore UNI EN 10545.2. Gli spessori e tutti i formati riportati in questo catalogo sono nominali.
Thickness UNI EN 10545.2. All sizes and thickness mentioned on this catalogue are nominal.
Épaisseur UNI EN 10545.2. Lés épaisseurs et les formats sur ce catalogue sont nominales.
Stärke UNI EN 10545.2. Die in diesem Katalog angegebenen Fliesenstärke und alle Formate sind Nominalwerte.



Resistenza allo scivolamento a piedi calzati DIN 51130 I coefficienti di scivolosità indicati dal valore “R” si riferiscono ad un metodo previsto dalla normativa tedesca DIN 51130, che classifica i prodotti secondo le esigenze specifiche delle destinazioni d’uso, indicate secondo un ordine crescente di pericolosità. I valori vanno da R9 per i materiali che hanno superato il primo livello del test fino a R13, per materiali indicati per particolari impieghi industriali.

Slip resistance with footwear DIN 51130. The slip resistance coefficients indicated by “R” values refer to the German standard DIN 51130 , which classifies products according to enduse requirements, shown in ascending order of risk. The values range from R9 for materials that pass the first level of the test to R13, for materials recommended for industrial use in particular.

Résistance au glissement pieds chaussés DIN 51130. Les coefficients de glissance indiqués par la valeur “R” se réfèrent à une méthode prévue par la norme allemande DIN 51130, qui classe les produits selon les exigences spécifiques des destinations d’usage, indiquées suivant un ordre croissant de danger. Les valeurs vont de R9 pour les matériaux qui ont dépassé le premier niveau du test jusqu’à R13, pour les matériaux indiqués pour les locaux industriels particuliers.

Bestimmung der Rutschfestigkeit mit beschuhten Füßen DIN 51130. Die durch den R-Wert bezeichneten Rutschhemmkoeffizienten beziehen sich auf ein durch die deutsche Norm DIN 51130 vorgesehenes Prüfverfahren für die Haftreibung zwischen Fußboden und Schuhwerk. Die Produkte werden je nach den spezifischen Anforderungen der Einsatzbereiche mit zunehmender Gleitgefährdung eingestuft. Die Bewertungsgruppen reichen von R9 für Materialien, die die erste Teststufe mit den geringsten Anforderungen bestehen, bis zu R13 für Bodenbeläge, die besonderen Anforderungen im Industriebereich gerecht werden.



Resistenza allo scivolamento su superfici calpestabili in presenza d’acqua a piedi nudi DIN 51097
Il test, specifico per superfici calpestabili senza calzature (spogliatoi, piscine) ed in presenza di acqua, classifica i prodotti che hanno superato la prova in tre categorie contrassegnate dalle lettere A–B–C secondo un valore crescente. A - angolo di inclinazione ≥12°: spogliatoi, zone di accesso a piedi nudi, ecc / B - angolo di inclinazione ≥18°: docce, bordi piscina, ecc / C - angolo di inclinazione ≥24°: bordi di piscine in pendenza, scale immerse, ecc.

Slip resistance on barefoot wet areas DIN 51097
The specific test for barefoot traffic areas (changing rooms, swimming pools) where water is present classifies products that have passed the test in three categories, marked by letters A-B-C in ascending values. / A - angle of slope ≥12°: changing rooms, barefoot access areas, etc. / B - angle of slope ≥18°: showers, swimming pool borders, etc. / C - angle of slope ≥24°: sloping swimming pool borders, submerged steps, etc.

Résistance au glissement pour les zones de passage mouillées pieds nus DIN 51097
Les produits sont soumis à un test spécifique pour des zones parcourues pieds nus (vestiaires, piscines) mouillées par de l’eau. Le test classe les produits en trois catégories, indiqués par les lettres A-B-C selon une valeur croissante. A - angle d’inclinaison ≥12°: vestiaires, zones d’accès pieds nus, etc. / B - angle d’inclinaison ≥18°: douches, bords de piscines, etc. / C - angle d’inclinaison ≥24°: bords de piscine inclinés, marches sous le niveau de l’eau, etc.

Rutschfestigkeit für Bodenbeläge in nassen Barfußbereichen DIN 51097
Die spezifische Prüfung für Bodenbeläge in nassbelasteten Barfußbereichen (Umkleidekabinen, Schwimmbäder) teilt die Produkte mit zunehmendem Reibungswert in die drei Bewertungsgruppen A-B-C ein. A - Neigungswinkel ≥12°: Umkleideräume, barfuß begangene Eingangsbereiche, usw. / B - Neigungswinkel ≥18°: Duschen, Schwimmbeckenränder, usw. / C - Neigungswinkel ≥24°: Geneigte Schwimmbeckenränder, Unterwassertreppen, usw.



Resistenza alle macchie UNI EN 10545.14
La resistenza alle macchie permette di valutare la facilità di pulizia di una superficie ceramica. Appartengono alla Classe 5 i materiali le cui macchie si rimuovono con maggiore facilità, ovvero semplicemente con acqua.

Stain resistance UNI EN 10545.14
The stain resistance rate indicates the cleaneability of ceramic surfaces. The tiles that can be easily cleaned simply with water belong to Class 5.

Résistance aux taches UNI EN 10545.14
La résistance aux taches permet d’évaluer le niveau de difficulté de nettoyage d’une surface en céramique. Le classe 5 groupe les matériaux dont les taches se noettoient plus aisement, par de la simple eau.

Fleckenbeständigkeit UNI EN 10545.14
Die Prüfung der Beständigkeit gegen Flecken ermöglicht zu bewerten, wie einfach die Reinigung einer keramischen Oberfläche ist. Es gehören zur Klasse 5 die Materialien, deren Flecken am einfachsten nur mit fließendem Wasser zu entfernen sind.



Resistenza ai prodotti chimici e resistenza all’attacco acido e basico UNI EN 10545.13
Chemicals, acid and alkali resistance UNI EN 10545.13
Résistance aux produits chimiques, aux acides et aux bases UNI EN 10545.13
Beständigkeit gegenüber Chemikalien und Widerstand gegen Säuren und Laugen UNI EN 10545.13



V1: Aspetto uniforme
Uniform appearance | Aspect uniforme | Einheitliches Aussehen



V2: Lieve variazione
Slight variations | Légère variation | Geringe Abweichung



V3: Moderata variazione
Moderate variations | Variation modérée | Mässige Abweichung



V4: Forte stonalizzazione
Substantial variations | Effet dénuancé très accentué | Starke Farbabweichung



Consigli per la posa
How to Lay | Conseils pour la pose | Verlegehinweise

Le tonalità dei colori sono indicative.

The colours shades are indicative.
Les nuances des couleurs sont indicatives.
Die Farbtöne sind annähernd.



CEDiR Ceramiche di Romagna S.p.A.
Via Emilia Ponente, 2070 | 48014 Castelbolognese (RA) Italy
phone +39 0546 653111 | Fax +39 0546 55600
cedir.it





CEDIR Ceramiche di Romagna S.p.A.

Via Emilia Ponente, 2070 | 48014 Castelbolognese (RA) Italy
phone +39 0546 653111 | Fax +39 0546 55600
cedir.it